ROUND.61 AS YOU LIKE IT ♥

Wha... What!?
What happened!?
Huh...
Just now... My body moved on its own...
Ha
Ha
Kaha
Ha
Ha
Ha
ドン
ドン

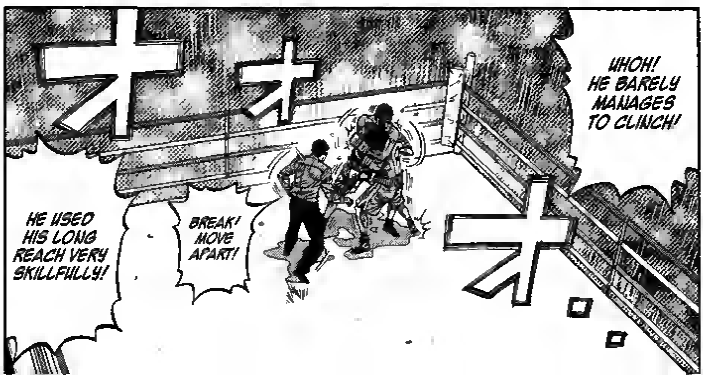
WHA... WHAT'S THAT!?
I... I DON'T REALLY GET IT...
WHAT-EVER IT IS, IT'S AWE-SOME!!

WHAT HE DID WHEN HE SPARRED WITH MORI...
ガヶ!
H... HEY, THAT WAS...
D... DON'T TELL ME, RIKITAROU IS...
That's right
So that's what it was!!
I see...
That's his real nature...

SOUTHPAW!!

RI... RIKI-CHAN IS...
LEFT-HANDED ...!?
It's not something you can get just from imitating Jimi Hen.
True, even when playing the guitar.

IWAMAKI! FROM HERE ON OUT, GO AS YOU LIKE IT!!
This stance feels good!
y... YES!
...


WHOH! HE BARELY MANAGES TO CLINCH!
HE USED HIS LONG REACH VERY SKILLFULLY!
BREAK! MOVE APART!

DON'T LOOK DOWN ON ME ...!
BOX
Zah...
Zah...
And now you're a southpaw .. ?
HE WASN'T IN A BAND JUST TO SHOW OFF!!
RICKY-KUN'S RIDING HIGH... NICE RHYTHM!

ALRIGHT, HERE I GO...

Shit..! In the end, I can't reach
In a reversed stance, I can't close the gap in our reach!

A switch!?
He...He returned to the original!?

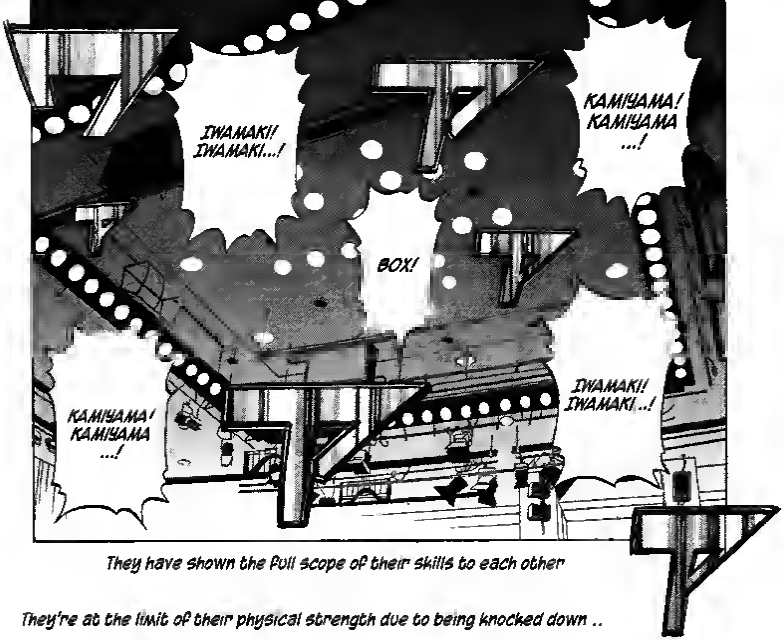
力太郎
クルン
力太郎
ドドド

Another
Switch ...!?
Is that even ...
Possible...!?
WHA... WHAT WAS THAT!?
HE KEEPS TURNING AND CHANGING HIS FORM ...!
Shish♥
Trans-formation complete ～～♥

Such messed up boxing ...
Geez...
This isn't bad
Baby-sitter!!
4
Guh
Guh
KAMIYAMA, GET UP-!
DIDN'T YOU SAY THAT THERE'S NO MEANING UNLESS YOU WIN!?
5
DON'T YOU WANT TO TRIUMPH OVER EVERYONE AROUND YOU!?
6

WHAT YOU USED TO BE ANYMORE, ARE YOU!?
YOU ARE NOT...
7
GA... AAA AAH ...
BOTH OF THEM HAVE REAL GUTS ...
KAMIYAMA! KAMIYAMA ..!
OHHH... HE'S GETTING UP...
8...
IWAMAK!! IWAMAK! ..!
I'VE..
Gulp!
Ha...
I... I'VE...
Ha...
Ha...

I've changed ...!!



They have shown the full scope of their skills to each other

They're at the limit of their physical strength due to being knocked down ..

All that's left is willpower...

Round.61 END

ENDLESS ABYSS

#E-AOI.RC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

QC'ER: BEARKING

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

teten
ton
kyu
kyu
kyu
kyu!
SHI...

THERE IT IS -!
SWITCH BOXING!!
ROUND.62 NATURAL

ギ
ン
ズ
ド
ゴ
!
WITH HIS LEFT... HE'S PUNCHING THROUGH THE GUARD AND HE SENT HIM FLYING!
BECAUSE IT'S HIS DOMINANT ARM!
but still... He's got punching power...
Now that I think of it...
He's realizing it
When I'm in a pinch
I switch to my left at once...

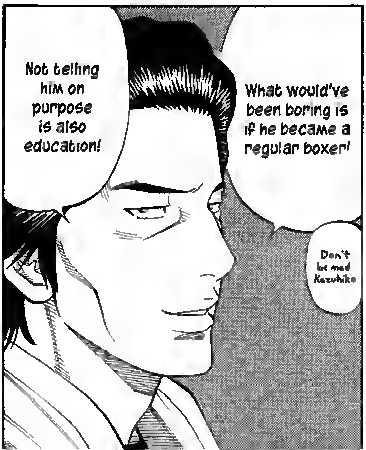
Oh
Or-
rrrgh
...
orrgh
...
Now
that
I think
of it...!
U...
YOU
BRAT
!

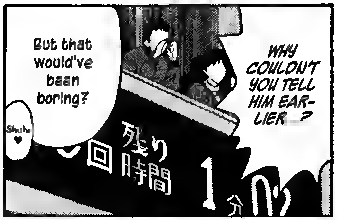
SHI... SHIT...
I feel no discom-fort!!
And after having practiced so much, even in my orthodox stance...
I've never seen irregular boxing like this!
AWESOME! FROM OUT-BOXING TO IN-FIGHTING... RIGHT STANCE, LEFT STANCE...

EXCUSE ME, BOTH OF YOU...
Shuhu...
It's more than I expected ♥
Sheesh... He's getting carried away and switching back and forth

And you kept it concealed?
You figured out that Rikitarou is left-handed...

Stopping tha sparring match with Mori half-way...
Snickering during this fight...


Not telling him on purpose is also education!
What would've been boring is if he became a regular boxer!
Don't be mad Kazuhiko


But that would've been boring?
Shuhu ♥
WHY COULDN'T YOU TELL HIM EARLIER?
残り 1回時間 1分

g... Boring... Prasidant!!

But during the real thing, when the limiter in his brain switches off... It's a chance for instinct and training to fuse together
And now, Rikitaroo has truly begun his own boxing style ...His body is memorizing it
If we told him about it before, he would've turned into just another southpaw...
There was a possibility he'd get confused and his boxing would become messy

Wanted to create a natural switch boxer♥
We

Extra-ordinary!!
I knew it, these people are...
Th... They calculated that far ahead...!?

I'LL WIN NO MATTER WHAT...!
ズ・
ピク
ピクッ
!
Shi... Shit, My leg again...
Haa
Ha
Ha...
!
ゴ
ロ
ガン
...
M MY BODY WON'T MOVE AS I WANT IT TO !
Haa
Ha
Ha!
ズ・・
ズ・・
I can't lose...

I can't lose!!

THEY'RE THINKING OF NOTHING BUT A KO!!
I... IT'S A PUNCHING MATCH WHILE STANDING STILL!?
GAHAH...!
GUHUH...
I.. IF I DON'T WIN, THERE'S NO MEANING ...!!
TH... THERE'S NO WAY I'LL RETREAT ...!!

GWO OH
I...
Don't want to go back ...
I WON'T GO BACK ...!

That much is true...
There's something ghastly that haunts Kamiyama
You see... He used to be bullied terribly
But he's still a four round boy?
Every-thing...?
There's no way he'll lose with that boxing of his
To him, boxing is everything that supports him
Eh?

If you looked in his locker, his uniform and bag were covered with footprints and graffiti
He was probably trying to conceal it... But there were always fresh injuries on him
GET LOST!
DIE!!
I fell from a bike...

ORRRGH
...
You've became a strong man... a long time ago!
But you know, Kamiyama ...
GAAAAH
...

ガッ!
ワアア!
ドルッ
Gugu
ドルッ
Huu...
Huu
Huf
Guha
I would've run away long ago...
If it were - the past Me...
But—
ガタ
ビッ
ビッ!
ビッ
ビッ
ビッ
ビッ

Iwamaki-chan
HE'S REALLY... COOL!
RICKY-KUN...
IWA-MAKI...!
ANIKI...!
IWA-MAKI!
IWA-MAKI!!!

RIKI-
CHAAAN
!!

I won't
Run away anymore ...!

Round.62 END

ENDLESS ABYSS

#E-AOI.RC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

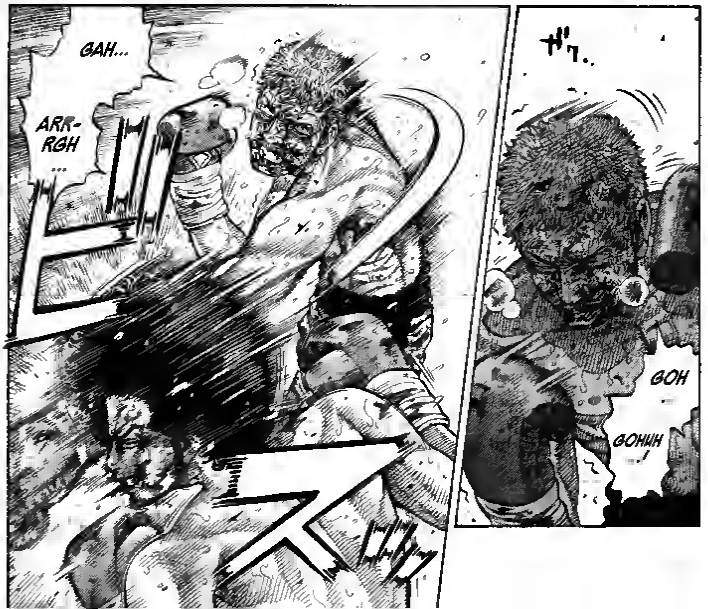
CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

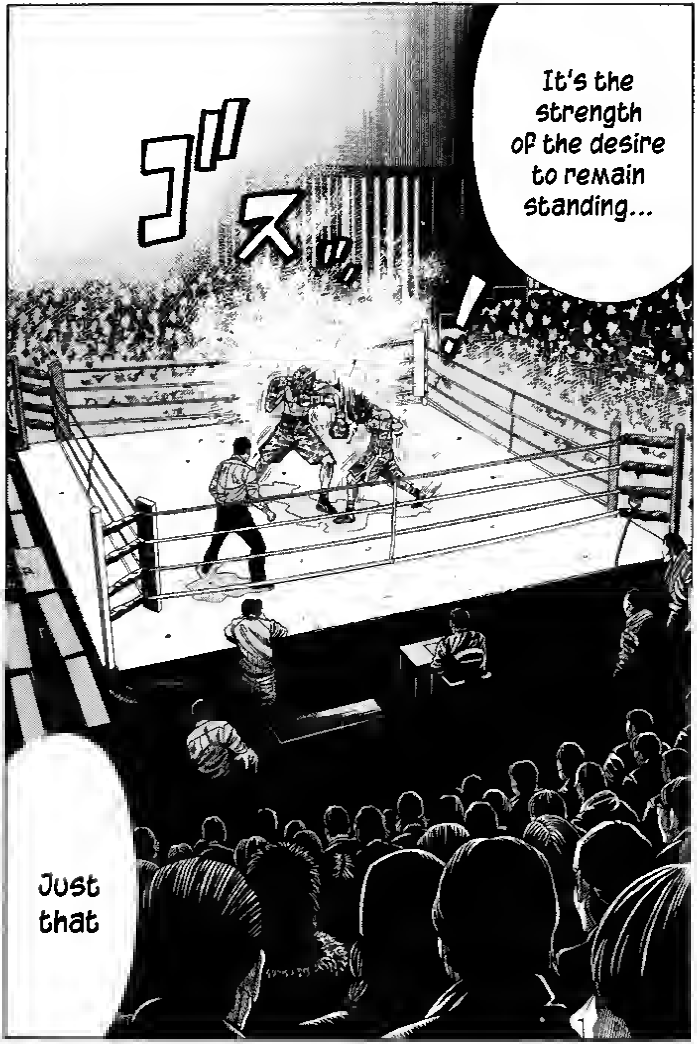
QC'ER: BEARKING

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

ROUND.63
IN THE CENTER OF THE RING...
WHAT WILL YOU SCREAM OUT?


GAH...
ARR-RGH...
GOH
GOHUH

GUH ...
Eh..
AGHH
ORRGH ...
What's left
Isn't technique or whatnot...
Ri.. Riki-taroo ..


It's the strength of the desire to remain standing...
ゴズッ
Just that

Even though it's only a four rounder...
And it's their debut fight too?
Iwa-maki
Kami-yama
Th... They're intense ...
I'LL REMEMBER ...YOUR NAMES-!!
SO RISE HIGHER -!!
IWAMAKI! IWAMAKI .!
KAMIYAMA! KAMIYAMA ...!
IWAMAKI! IWAMAKI...!
KAMIYAMA! KAMIYAMA ...!

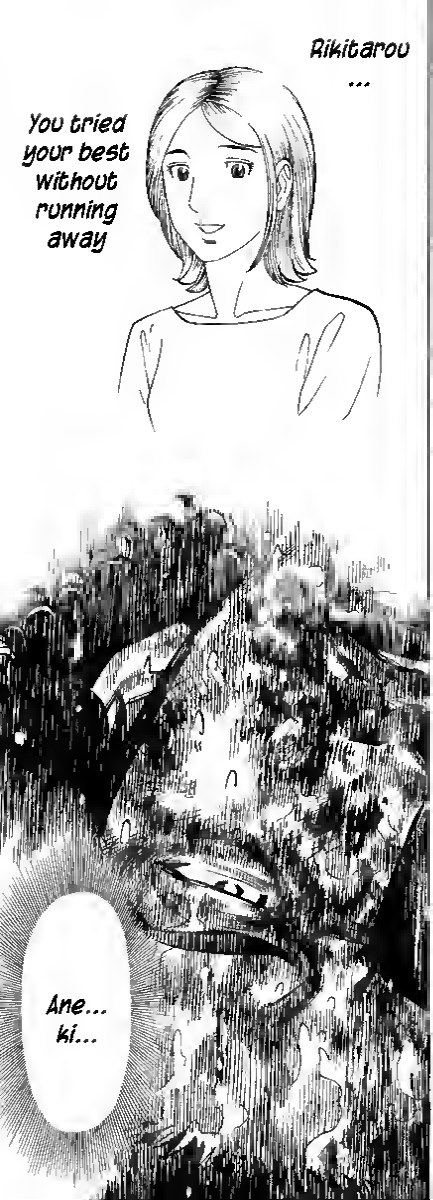
IWAMAKI! IWAMAKI!
KAMIYAMA! KAMIYAMA ...!
IWAMAKI! IWAMAKI !
ボーン
This is a dipficult match to judge
ガ
ガ
ガ...
ビュン
ビュン

The eyes are still alive in both of them ..!
Haa...
Haa...
Ha...
Haa...
Ha...
Ha!
I'm... not...
グ..
グッ..
I... I'm...
グ..
ヨロ..
力太

I'M NOT WHO I USED TO BE ANY-MORE ...!

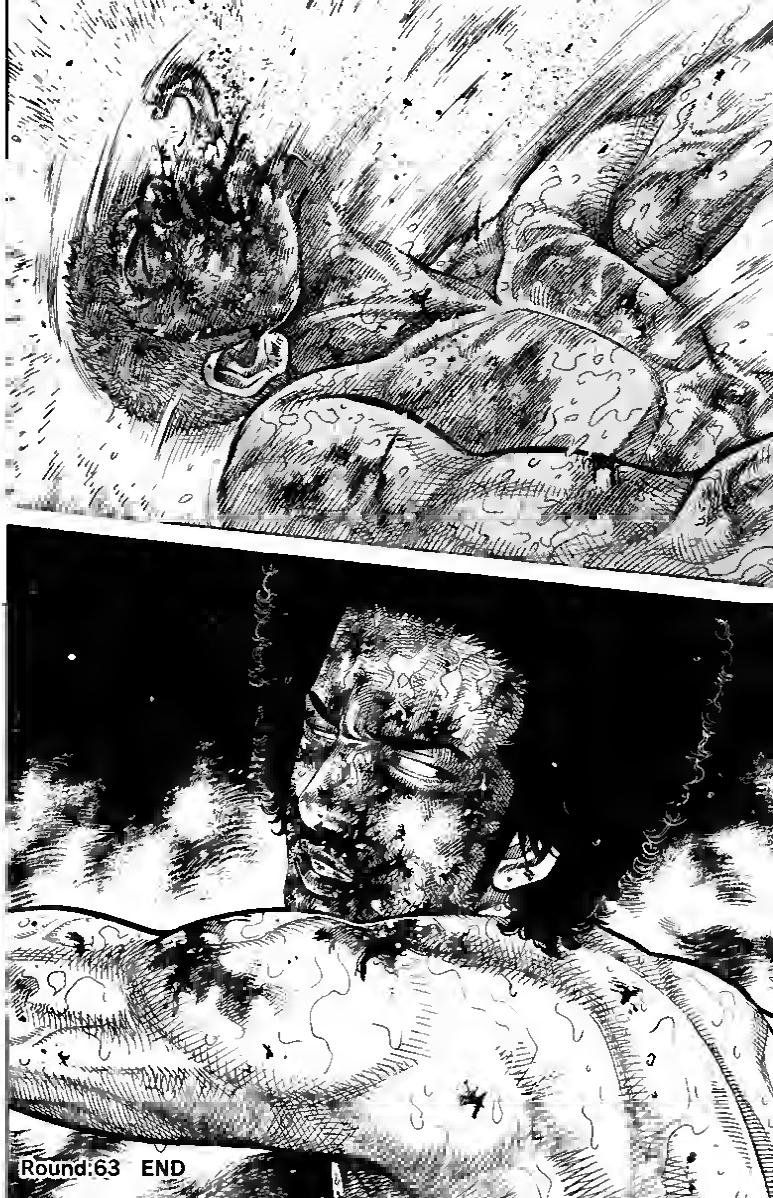
ズッ

...
But it was a good line, wasn't it...?
This is where the difference in reach comes into play...
I...
It's over...
ズル・・・


Rikitarou
...
You tried your best without running away
Ane... ki...

Huhu... You talk big!
But if you really think so—
Hehe... I'm just getting started!
The way you are now... I can confidently leave Aozora to you
Just one more step forward?
How about you try to take

力太郎


Round:63 END

ENDLESS ABYSS

#E-AOI.RC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

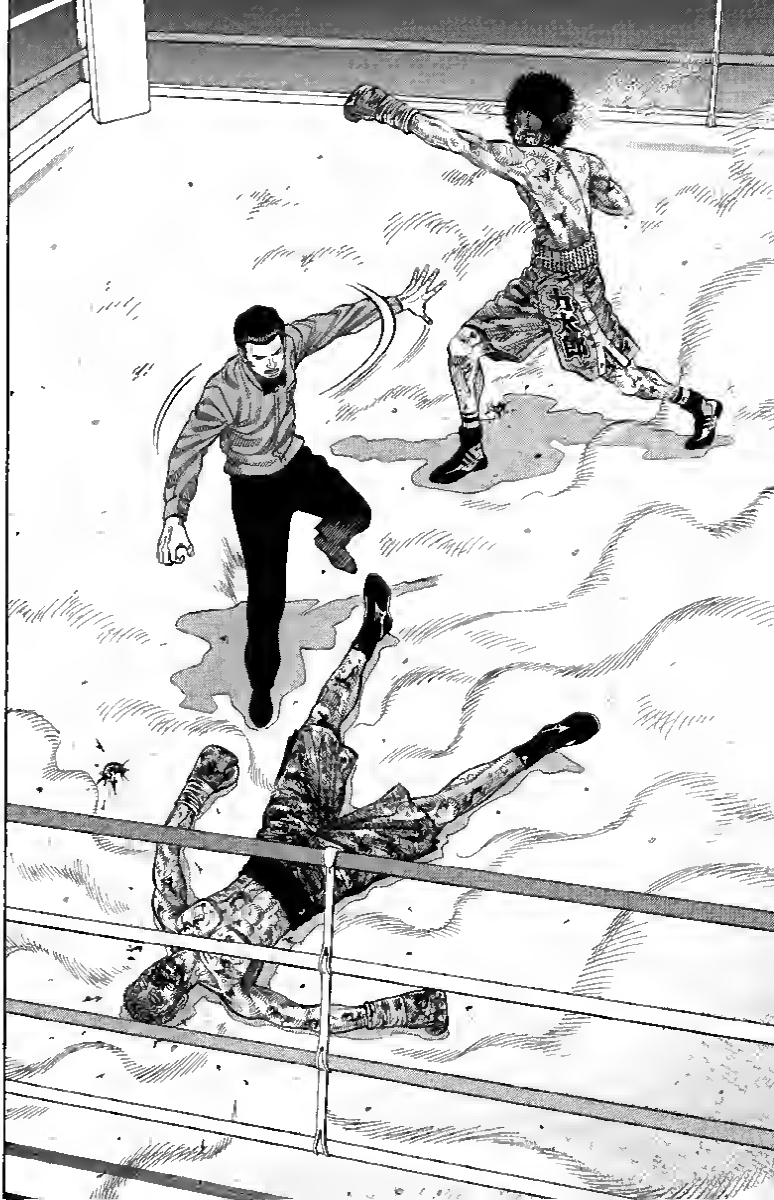
TYPESETTER: KAJII

QC'ER: BEARKING

ENDLESSABYSS.HOST56.COM

ラウンド

ROUND.64 ROUND 3, 2:48



SHI...
SHIT...
Kamiyama
...Look...
SHIT...!
SHIT...!
SHIIIIT
....!

KAMIYAMA! KAMIYAMA ...!
KAMIYAMA! KAMIYAMA ...!
KAMIYAMAAA-! I'M YOUR FAN NOW-!
WE'LL BE WAITING! MAKE YOUR WAY UP!!

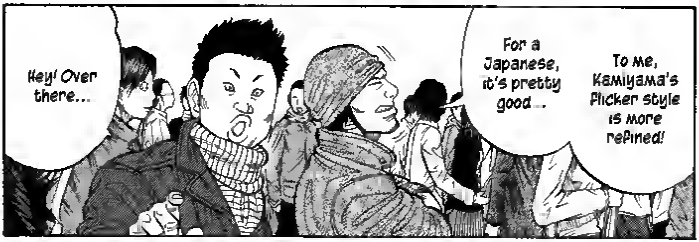
KAMIYAMA!
KAMIYAMA!
KAMIYAMA!
KAMIYAMA!
KAMIYAMA!
KAMIYAMA!
KAMIYAMA!
KAMIYAM

..
IWAMAKI! IWAMAKI!
IWAMAKI! IWAMAKI!
IWAMAKI!!!!-! 27 IS NOT TOO OLD! AIM FOR THE TOP-!!
SHOW US YOUR SWITCH AGAIN!!
Uh....
At least thank them!
Hooray for the supernatural strength in a fire! ♥
Sheesh... A switch after his consciousness started slipping ♥

RIKI-CHAN!!
E...
Everyone
...

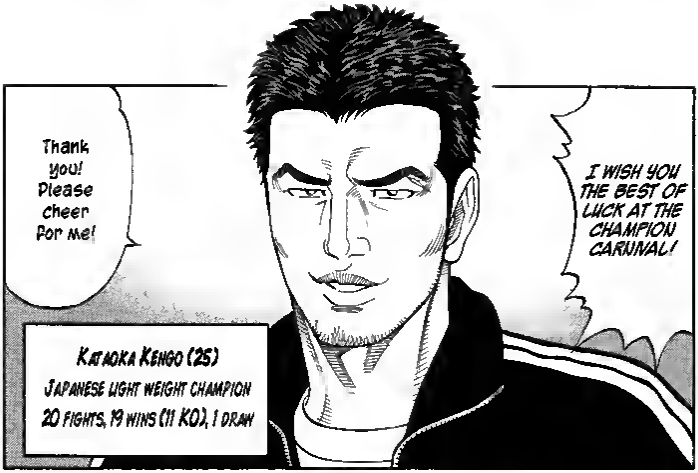
RIKITAROU—!!
AOZORA
...

Yeah~~~ That was an awesome fight.
I get goose-bumps
I'm going to check all their fights!
Iwamaki's switch... Maaan~~~ I love it!


Hey! Over there...
For a Japanese, it's pretty good...
To me, Kamiyama's flicker style is more refined!

Eh? Ah, yes yes!
MR KATAOKA ..I'M YOUR FAN!
PLEASE LET ME SHAKE YOUR HAND!
M..ME TOO...
Oh! It's the champion Kataoka!

Isn't that Japan's fight weight champ Kataoka!?
Yeah, it is!


Thank you! Please cheer for me!
I WISH YOU THE BEST OF LUCK AT THE CHAMPION CARNIVAL!
KATAOKA KENGO (25)
JAPANESE LIGHT WEIGHT CHAMPION
20 FIGHTS, 19 WINS (11 KO), 1 DRAW

The champ is in a hurry... So please excuse us here!
Alright, that's enough!
He's getting in the way?
Who is this guy...?

But... Isn't it a good idea to check the fights of my rivals?
Those guys are no rivals for you!
Geez.. That's why I said we should leave early~~~
After all, you're famous at the Kourakuen Hall, Kengo-san
Sorry, Youma!

It looked flashy
But it's just because both of their defense sucked, isn't it?
You know that!
But.... The tenacity of those two was beyond ordinary?
I just hope.... They don't get tripped up at the newcomer championship ♥
Hmph. Boxing isn't a circus
I'll promptly dispatch anyone who only wants to stand out, even if they're that unusual
With some smart counters ♥
Matsuzaka Yuuma (18)
2 fights, 2 wins (2 KO)
Round.64 END

ENDLESS ABYSS

#E-AOI.RC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

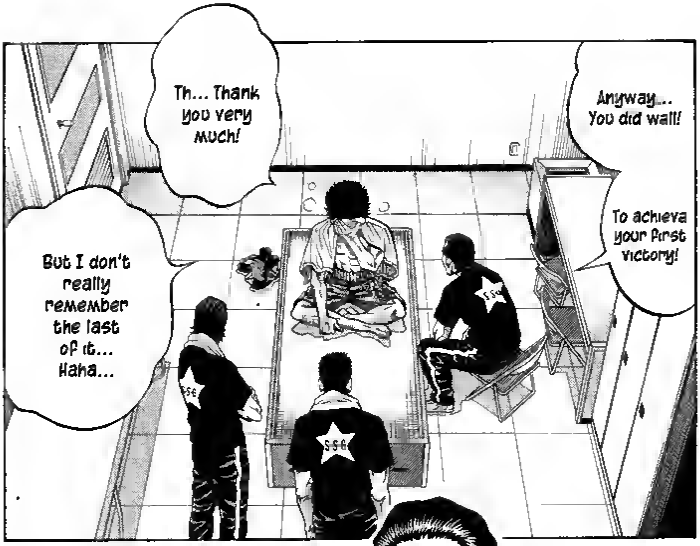
TYPESETTER: KAJII

QC'ER: BEARKING

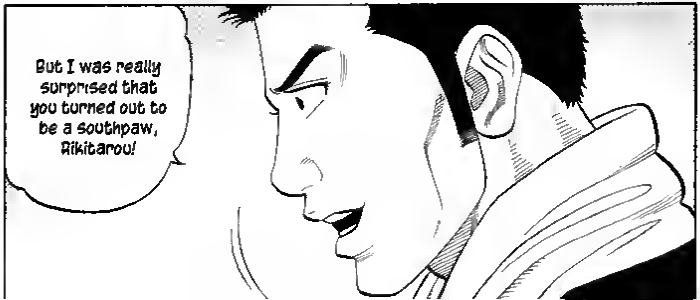
ENDLESSABYSS.HOST56.COM

ROUND.65 AH... THE LEFT HAND ♥

Ouch-ch-ch-ch...
President... Wh...Where's everyone...?
I made them all go home! Because it looked like they'd stick around here forever!
Shishi ♥
B号室


Th... Thank you very much!
Anyway... You did well!
To achieve your first victory!
But I don't really remember the last of it... Haha...

With you and Kazuhiko being banged up so much ..
Please give me a break already!
If you ask me, it's like a "defeat" ♥


But I was really surprised that you turned out to be a southpaw, Rikitarou!

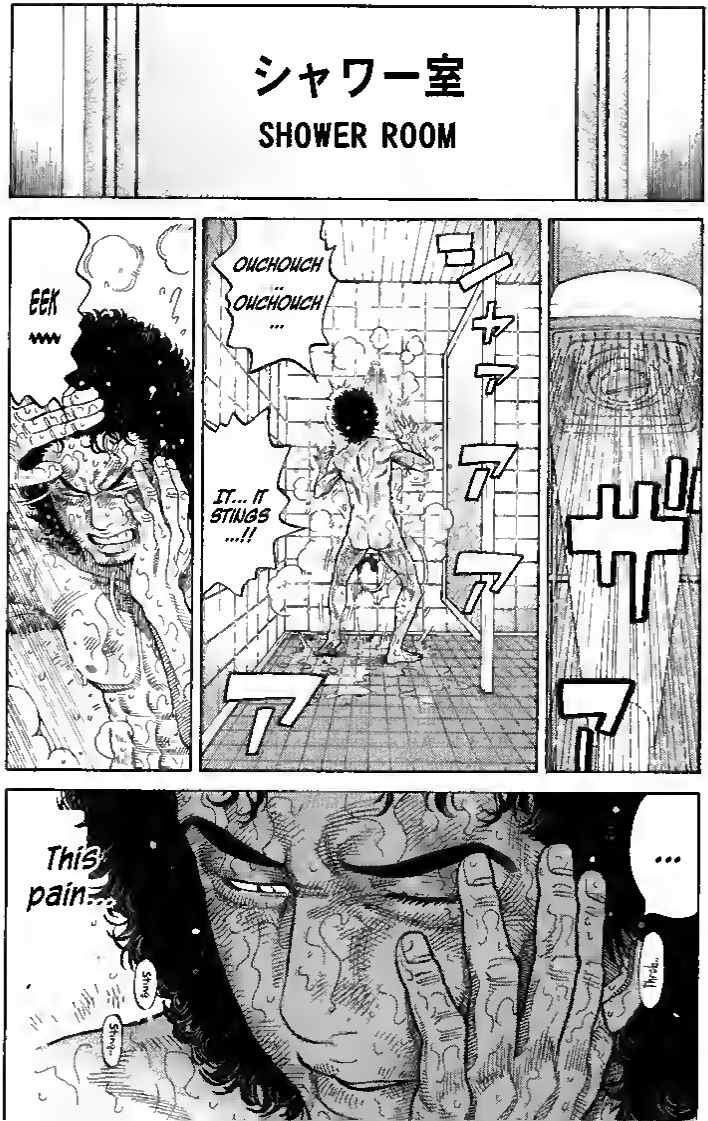
Well...
Nuhaha ...
What's... with that hand?

We can finally see what your style is...
Anyway... You can't rely on your "unnatural strength during a Fire" every time...

YES...!

Polish your switch until it shines!
We're going to...

I've always thought I was right-handed ...
I held the guitar the other way just to look cool ...
Even I'm surprised!
Eh~~~? Have I...?
Have you ever ..unconsciously used your left hand during normal daily activities?
S·S·G
It happens often! Probably your parents, when you were little, made you correct yourself thinking it was for the best
S·S·G
But .. The instinct has always been there inside you!
I use My left hand to Pap .!
Ah
シュ


シャワー室
SHOWER ROOM
EEK
OUCHOUCH ... OUCHOUCH ...
IT... IT STINGS ...!!
シャアア
ザ
ア
This pain...
...
Throb.
Throb.
Throb.

I think I'll never forget it...

Heh...
Ah
Ah
Ah
Ung
Ouch-ch-ch-ch-ch...

Uh...
Uwaaaa
There's still so much blood ...
From the next stall too...

Kami-
yama!!
...
...

Why did you start boxing?
You...
Because I wanted to become strong
Because I didn't want to stay a half-assed bastard...
...
Why did you start?
And you...
...

Same as you
Hmph...
I'll be sure to win soon ...
And then I'll definitely enter the newcomer championship

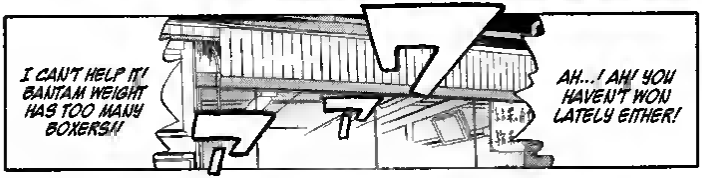
...
Until we meet again.
Don't you dare lose!

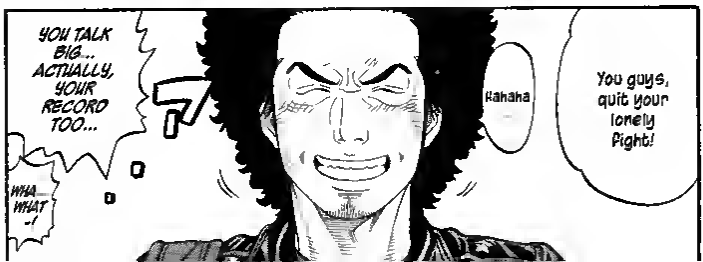
I'll win the next one!
I won't lose either!

STAR☆SPORTS GYM
OHH... IWAMAKI!
HELLO!

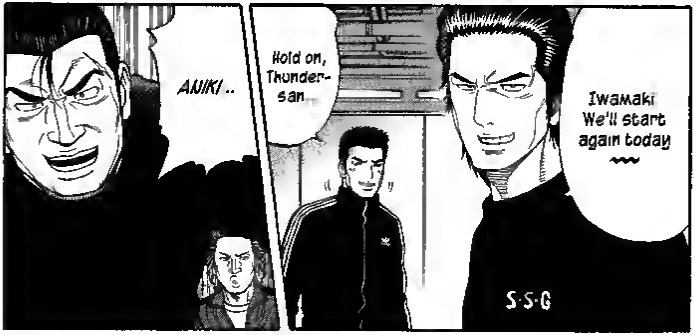
You're still all swollen ~~
You shouldn't overdo it
But if I rest anymore, my body will grow weak...
Oh well, it's only been a week
I have to go to work tomorrow too..

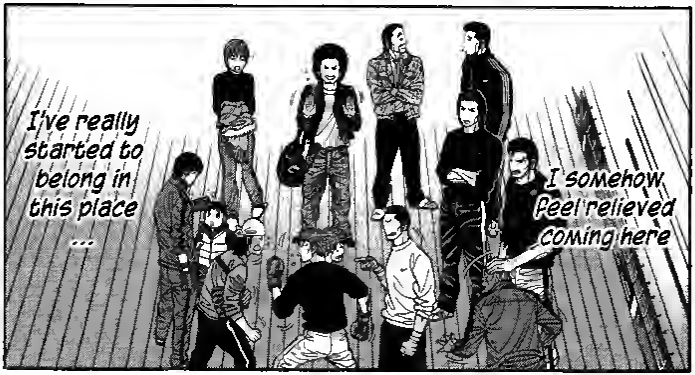
I still have some damage from the last fight too... So I feel you!
Even more so, since you lost, Imai!


I CAN'T HELP IT! BANTAM WEIGHT HAS TOO MANY BOXERS!!
AH...! AH! YOU HAVEN'T WON LATELY EITHER!


You guys, quit your lonely fight!
Hahaha
YOU TALK BIG... ACTUALLY, YOUR RECORD TOO...
WHA WHAT -!

HELLO
Shishi ♥
What? What's your fun conversation about?
HELLO!


AUIKI..
Hold on, Thunder-san
Iwamaki We'll start again today
S·S·G


I've really started to belong in this place ...
I somehow feel relieved coming here

Men's Locker Room
Hey... Mori!
Yeah... Don't worry about it
Thank you for all this time!
For Aozora, and other stuff.
You're probably worried about the future given how much you suffered in the four rounder
I should... probably say something congratulatory about your first victory...

That means that you...
Eh...?
Haha...
Don't say that... A win is win, so it's fine, right?
Well, watch me!
I'll show you a sharper way to win!
Yeah... Although I'm one step behind you—

My debut fight has been set!
Round.65 END

ENDLESS ABYSS

#E-AOI.RC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

QC'ER: BEARKING

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE

WHAT WE'RE LOOKING FOR

E-A

TRANSLATORS

JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH

EDITORS

KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
AND WILLING TO DO REDRAWS

QUALITY CHECKERS

NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

RAW PROVIDERS

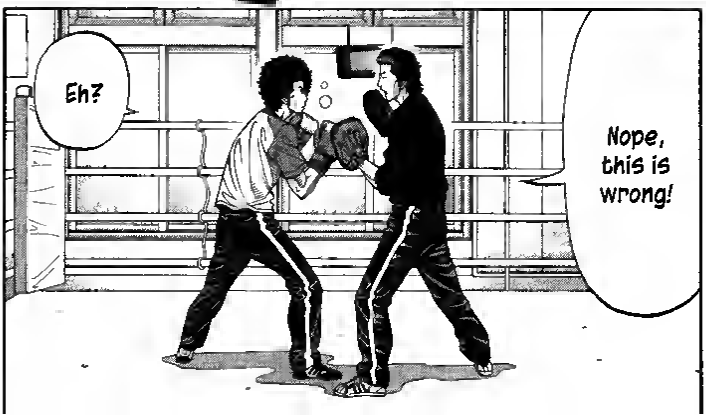
LIVE IN JAPAN, FRANCE, OR
TAIWAN AND HAVE A SCANNER

post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc

ROUND.66 IT'S HARD TO BE A MAN (T_T)

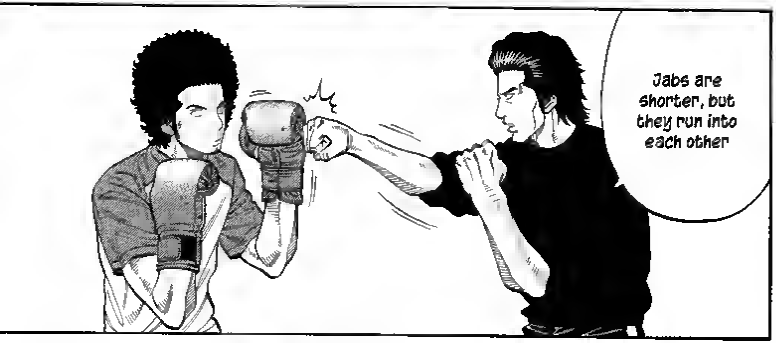
KEEP THE PUNCHES COMING!
FASTER, FASTER!
ORA! YOUR GUARD IS TOO WEAK!
RIGHT, RIGHT!
...
For Thunder-san... What exactly is "taking it easy"...?
Didn't they say... he needs to take it easy for now?
YOU SWING TOO WIDE! MAKE THEM SMALLER!

AL-RIGHT ...!
SWITCH TO LEFT!
YES!


Nope, this is wrong!
Eh?

Look at your leading foot!
You're lucky your last opponent panicked because of this, but...
It's on the inside of your opponent
I guess I have to show you〰
Try a right-handed stance
And I'll show you a southpaw stance!
Yes
It shows that you're practically thrusting straight forward!
Eh? Is that bad?

There's not much sense in doing the switch here
In case of an orthodox vs southpaw stance... If you stand symmetrically in front of each other, the conditions are the same


Jabs are shorter, but they run into each other

But a big cross with your dominant hand
Actually doesn't reach as far anymore!

How's that? Because you're much closer now...
A right jab to the opponent's outside... Makes it easier to deliver a left cross to the opponent's inside
Su...
But... IF you step forward to the opponents outside left...
Who ...
!

It makes it easier to punch!
By the way, when you're in your stance, you should move your hand more to the right compared to the orthodox style
Then you use distance, footwork, feints to gain an advantageous position and—
Well... These are the basics of being a southpaw!
Yeah...
Just leave it at that for today!
Rikitarou is still getting his body accustomed, isn't he?
Shush
I know!
Presi-dent
Don't dump so much info on him all at once!

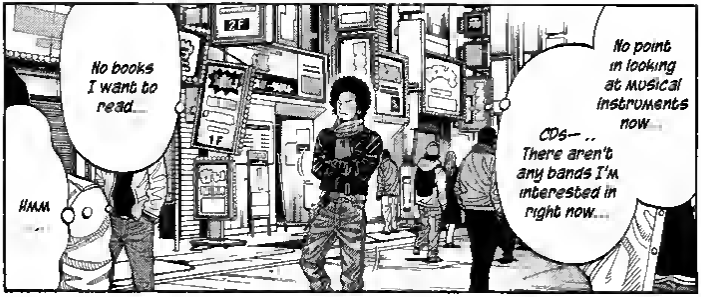
Alright, Mori! Get in the ring!
Yeees!
Kehe... I thought you'd already forgotten about me
Your fight is near... I just put this off so I can really work you hard
Prepare yourself ♥
Bring it on ♥

As I thought, he's awesome
ONE-TWO!
ONE-TWO-THREE!
ALRIGHT, I'M INCREASING SPEED!
Uh... Yes!
Rikitarou, come here for a minute!
Fi...
Fight money...?

After subtracting the management fee and insurance, the net is a mere 35,000...
Even though you fought to the death...
So then... This is for you, President...
Huh?
N... No, it's amazing— I'm happy!
That's the reality of being a boxer! Can you accept it?
Shuhh
There's no way I wouldn't be happy!
It's my first payment for something I wanted to do myself...
At least... Please accept this!
I'm only paying a small rent, but I always rely on you for the food...

Don't look down on me...
ギロ
Do you think I'm such a petty man...!?
I- I- I-... I didn't mean it like that ...
Shishi... I'm kidding, I'm kidding ♥
Well, I understand your feelings
But it's your first fight money
Use it for yourself!
You can leave for today... Do some shopping once in a while!
P... President...

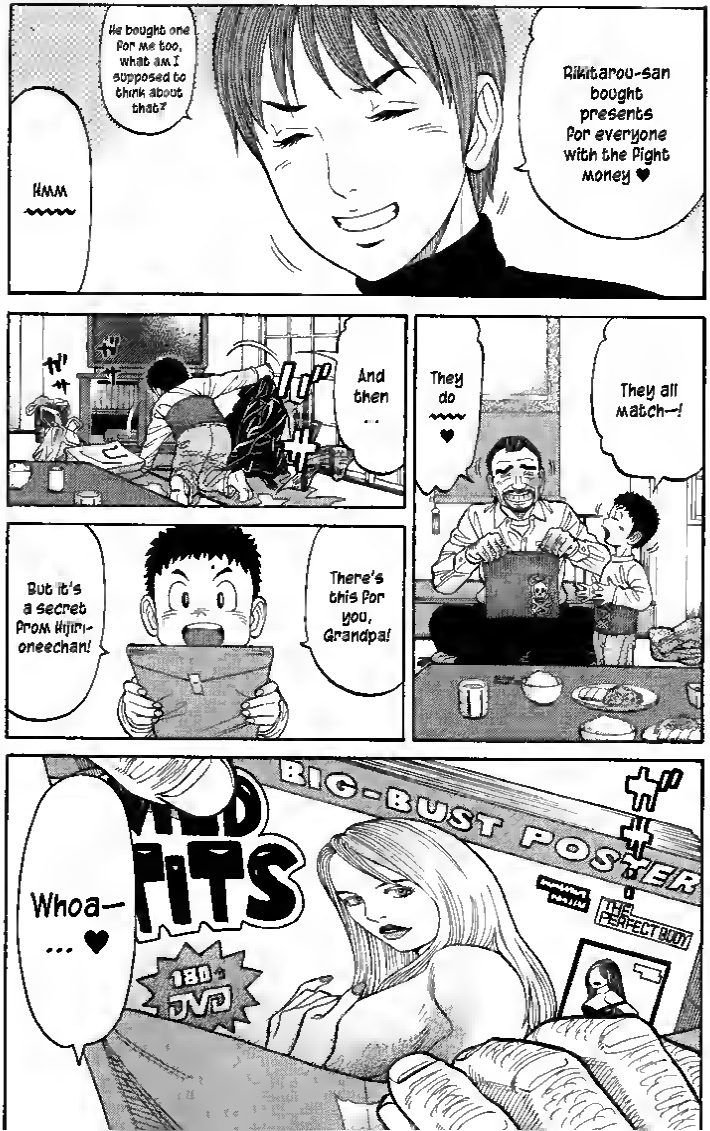
I'm at a loss for how to spend my money... It's unthinkable for the old me...
I've become unable to handle crowds well...
Haha—
Huh? But what do I want...?
For myself, he says...


2F
1F
No books I want to read...
Hmm...
No point in looking at musical instruments now...
CDs— .. There aren't any bands I'm interested in right now...

TL NOTE: THESE ARE EUPHEMISMS FOR VARIOUS NON-PENETRATIVE SEXUAL ACTIVITIES DESIGNED TO CIRCUMVENT JAPANESE ANTI-PROSTITUTION LAWS

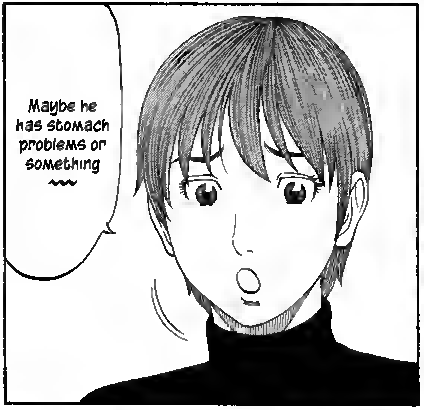
もん
With the current environment, I can't even masturbate properly...
I don't have a girlfriend...
もん
もん
もん
I- I see...
もん
もん
There's this way to use the cash...
A man too...!!
I... I'M...
ワオーン
オンオン

I'm home ～～!
チャ!
You're just in time for dinner—!!
Welcome—!
?
What are these? Stomach bands...?
ROCK
ROCK
ROCK
Although they have pictures that make me want to puke...

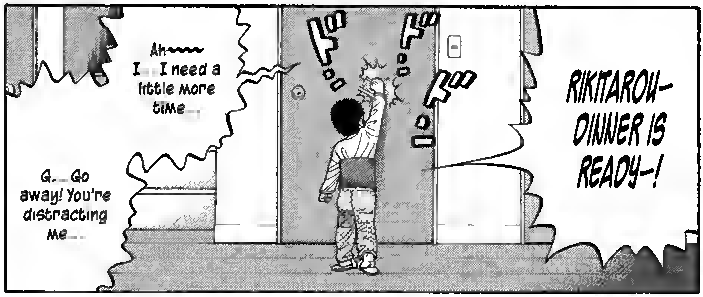

Rikitarou-san bought presents for everyone with the Pight money ♥
He bought one for me too, what am I supposed to think about that?
Hmm
They all match—!
They do ♥
And then...
There's this for you, Grandpa!
But it's a secret from Hijiri-oneechan!
BIG-BUST POSTER
THE PERFECT BODY
Whoa— ... ♥

Yep, yep
This is a secret between grandpa and Rikitarou...
AH—! NO WAY ...
Wha- What is it!? Show it to me too—!!
Iwamaki Aozora-sama
HMM?
Don't scatter Rikitarou's things all over!
M... More importantly, look!
Pass-book?
Iwamaki Aozora-sama's...
お借入明細)
お預け入れ額(円)
25,000
In the end, he didn't use anything for himself!
What's up with him...?

Sheesh... What a hopeless bastard...
?


Maybe he has stomach problems or something
~~~

He's been in the bathroom for a long time now...
So... Where's Rikitarou himself?


Ah~~~ I... I need a little more time...
G... Go away! You're distracting me...
RIKITAROU- DINNER IS READY-!

Round.66 END
~~~

ENDLESS ABYSS

#E-AOI.RC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

QC'ER: BEARKING

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE

WHAT WE'RE LOOKING FOR

E-A

TRANSLATORS

JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH

EDITORS

KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
AND WILLING TO DO REDRAWS

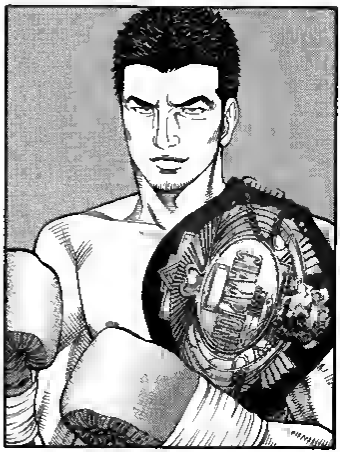
QUALITY CHECKERS

NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

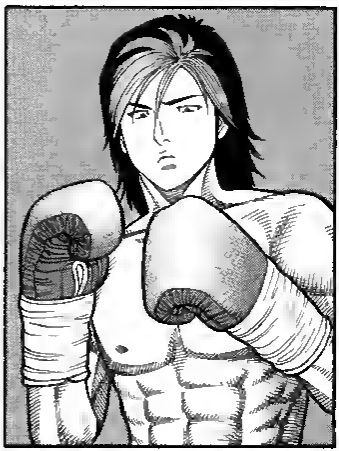
RAW PROVIDERS

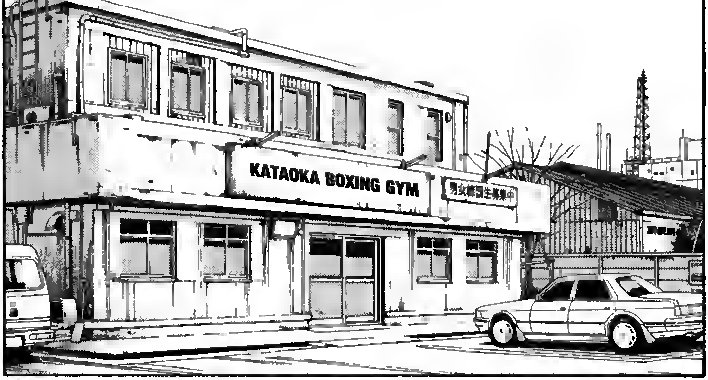
LIVE IN JAPAN, FRANCE, OR
TAIWAN AND HAVE A SCANNER

post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc



ROUND.67 MORI SHINYA'S DEBUT!

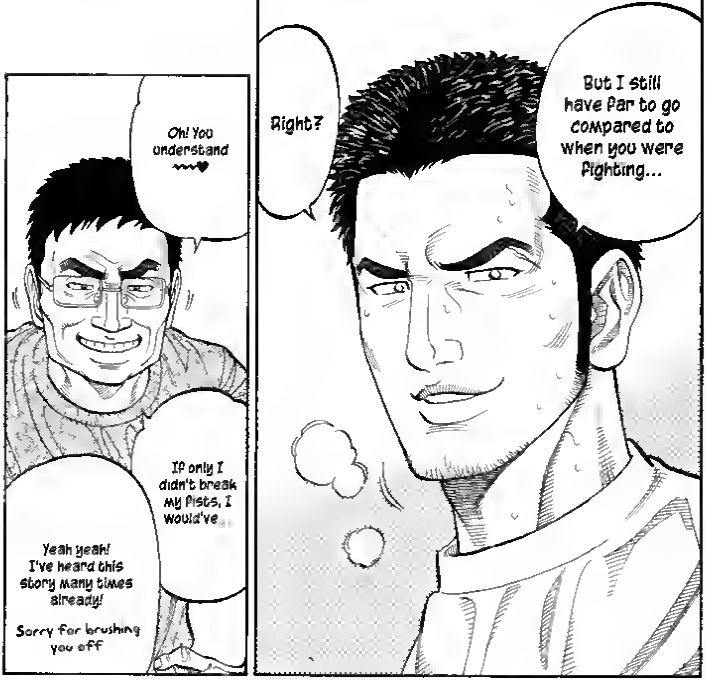


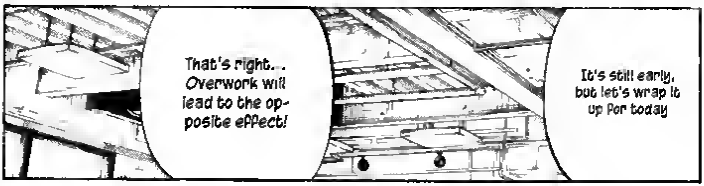


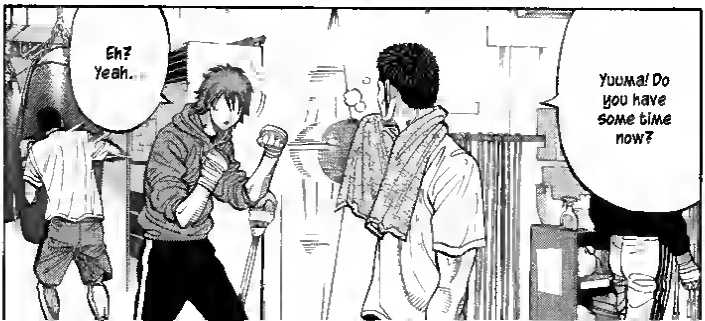
KATAOKA BOXING GYM

KENGO! USE YOUR FEET MORE!
Uhyaaa~~~...
I knew it, Kataoka-san is amazing...
Even Honda-san is a Japanese ranker? And he's top in two weight classes in addition...
With this, the champion carnival won't be any problem!
Senpai~~~? Of course it won't~~~?

In the national light weight class...
Kengo-san is invincible ♥
But he's still not going easy Awesome!
ビィー
ALRIGHT, THE SPARRING MATCH IS OVER!
Honda... Thank you!
Yeah~~ That was something...
There aren't many guys with your punching power even among welter weights...
Good Finish, Kengo
At 70-80%, there's nothing to worry about!
No way...
It wasn't his full strength...?


But I still have far to go compared to when you were fighting...
Right?
Oh! You understand ~♥
If only I didn't break my fists, I would've...
Yeah yeah! I've heard this story many times already!
Sorry for brushing you off


That's right... Overwork will lead to the opposite effect!
It's still early, but let's wrap it up for today

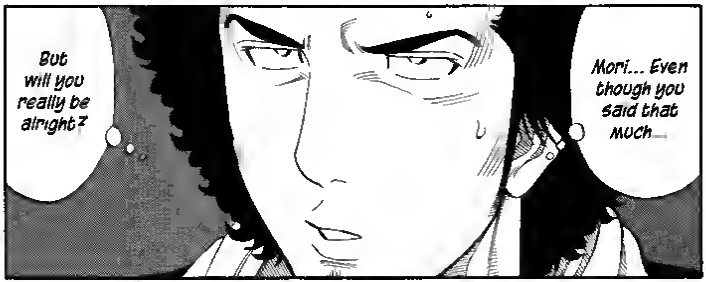

Eh? Yeah...
Yuuma! Do you have some time now?

But it's fine!
Come on, do you remember that afro guy... the one we saw end up last year?
Yeah... The one who switched?
I'm going to Kourakuen, come with me!
Eh—!? You're going to watch boxing again—!?
You'll never find a girlfriend like this?
His debut fight is today!
The guy who was on TV with him... I think he was a super feather weight
He has more sense than Afro-kun
Wait wait. But the weight class is different...
You can learn by watching rookies like yourself, can't you?

Besides, in our light weight class ...
There's someone I'm concerned about!
TOKYO
We will now begin the first match...
In the super feather weight class!

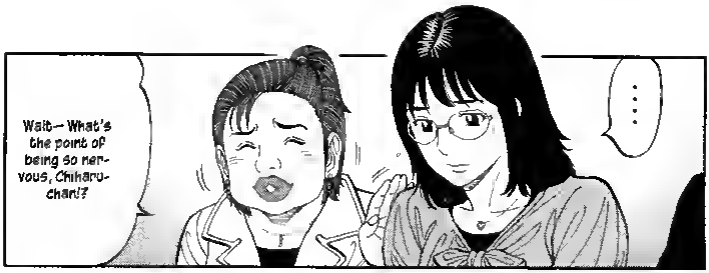
Mori Shinya —!
Inoue Toshio —!
Fighting out of the red corner, at 129 pounds〜〜from Koudan〜〜
Fighting out of the blue corner, at 128 1/2 pounds〜〜 from Ster Sports〜〜

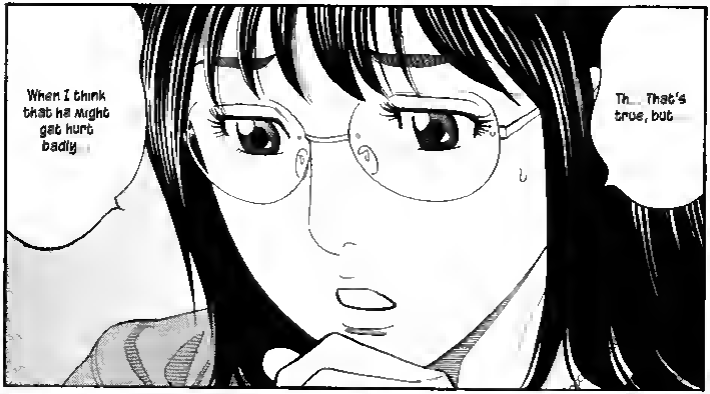
This is also Mori's debut fight
It doesn't look like he's nervous at all!
Sheesh, what an unlovable guy ♥


Mori... Even though you said that much...
But will you really be alright?

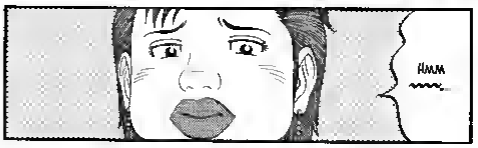
That guy looks conceited ～～..
I hate that type!
You're not the one to talk!

I have expectations of you～～ Mori!
Well... If it's him, it should be alright!
Huh, where's his tattoo?
They hid it with foundation!


Wait— What's the point of being so nervous, Chiharu-chan!?
. . . .


When I think that he might get hurt badly . . .
Th... That's true, but . . .

Kyaaaa♡
You said "wa"〰〰
You you!
W... We're not that close . . .
Ta... Tachibana-san〰〰
西
WEST


Hmm〰〰

Data〰〰〰

Yes!
Toshio, don't lose concentration!
If you win here you'll advance to a six rounder!
ビィー
Seconds out!
Don't underestimate me... Career-wise, I'm above you!
It's his debut, but he looks pretty calm...
So it's different from my fight, that was a debut for both of us...
Your opponent has had three wins already...
Baby-sitter... Why do you look so worried?
W... Well...
...

I'm doing no such thing! It's just...
But you're looking down on him...
If you're aiming to go higher, you can't stick around fighting four rounders
Well, if it's you, it should be okay though...
Hmph... Didn't I tell you the other day? That I'll show you a sharper way to win?
I'll finish it in one round!
Well, watch me... This fight—
I just hope it doesn't turn into unnecessary pressure for him...
He probably said this to encourage himself

Round 1!
!
AH...
伸也
キュッ

YOU ...!
CHARGING SUDDENLY ...!
WHOA. ..!

Is he suddenly in a pinch!?
Hey hey heeey...
MO... MORI...

Although huhz
He's not connecting at all
NICE GOING, INOUE!
KEEP IT UP AND KNOCK HIM OUT!
To... Toshio...?
Jeez... Don't play around!
Shshh
Heeeh

Kyu
Kyu
Kyu
Kyu

オオニオ

Is this really his debut fight...!?
That bastard Mori...

An opponent who waves his punches around like this—
SHI...!
Is actually easy!
伸也
Round.67 END

ENDLESS ABYSS

#E-ABYSS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE

WHAT WE'RE LOOKING FOR

E-A

TRANSLATORS

JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH

EDITORS

KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
AND WILLING TO DO REDRAWS

QUALITY CHECKERS

NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

RAW PROVIDERS

LIVE IN JAPAN, FRANCE, OR
TAIWAN AND HAVE A SCANNER

post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc

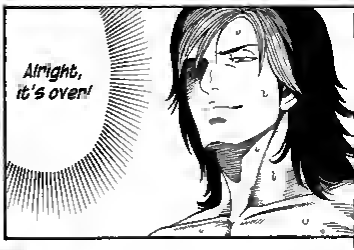
ROUND.68 ONE ROUND KO DECLARATION
YEAH!!

Whoa—! That was a good counter!
. . . .
It looks a bit like your boxing, Yuuma!
The appearance of a rival, this ♥
TOSHIO! DON'T RUSH IT!
KEEP YOUR GUARD UP!!
Like I said, I'm in a different weight class!
Well, I acknowledge that he has good senses
Ha!
Ha!
Ha!
Ha...
. . . .

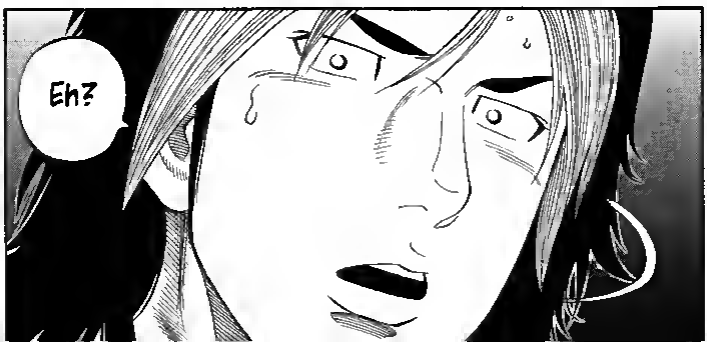
Was it too shallow...?
キュ
キュッ
Alright, then I'll finish it with the next one!
ヒュン
ヒュン
ヒュン
ヒュン
ゴー
ゴー
ゴー

Eh!?
RIGHT HOOK...
ドゴ!
ドゴ!
ドゴ!
GUHOH...!
A... A Peint...

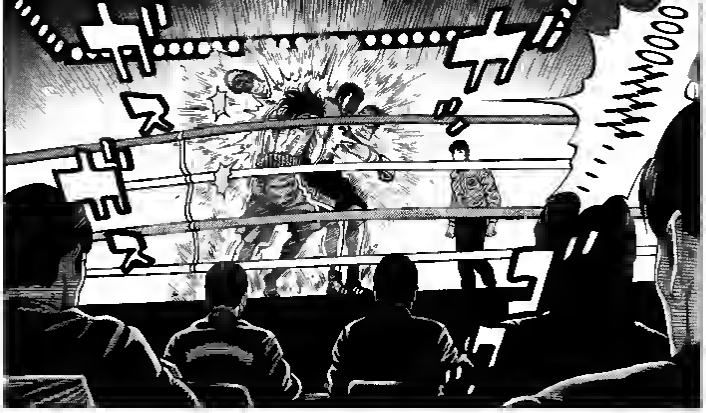
USE YOUR LEGS ...!
RUN, TOSHIO ....
Too late ♥


Alright, it's over!

BEHIND YOU...
MO... MORI...!


Eh?

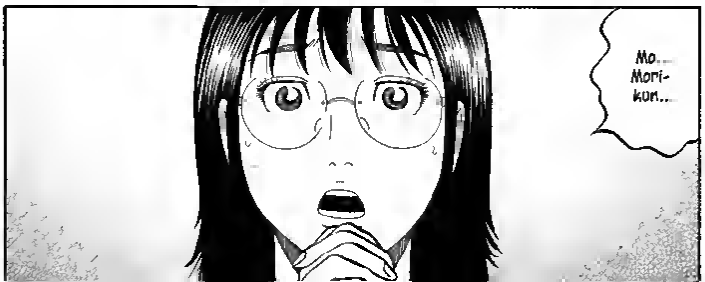
GAAAAH
...
!?
GWOO
...!
H...
How...
How is he still standing!?



MORI-KUN...
GET YOUR ACT TOGETHER !!

Hey hey... Crap, the tables got turned...

What the hell is he doing~~~ Mori-ku~~~un!
You mustn't let your guard down during a Fight..


Mo... Mori-kun...

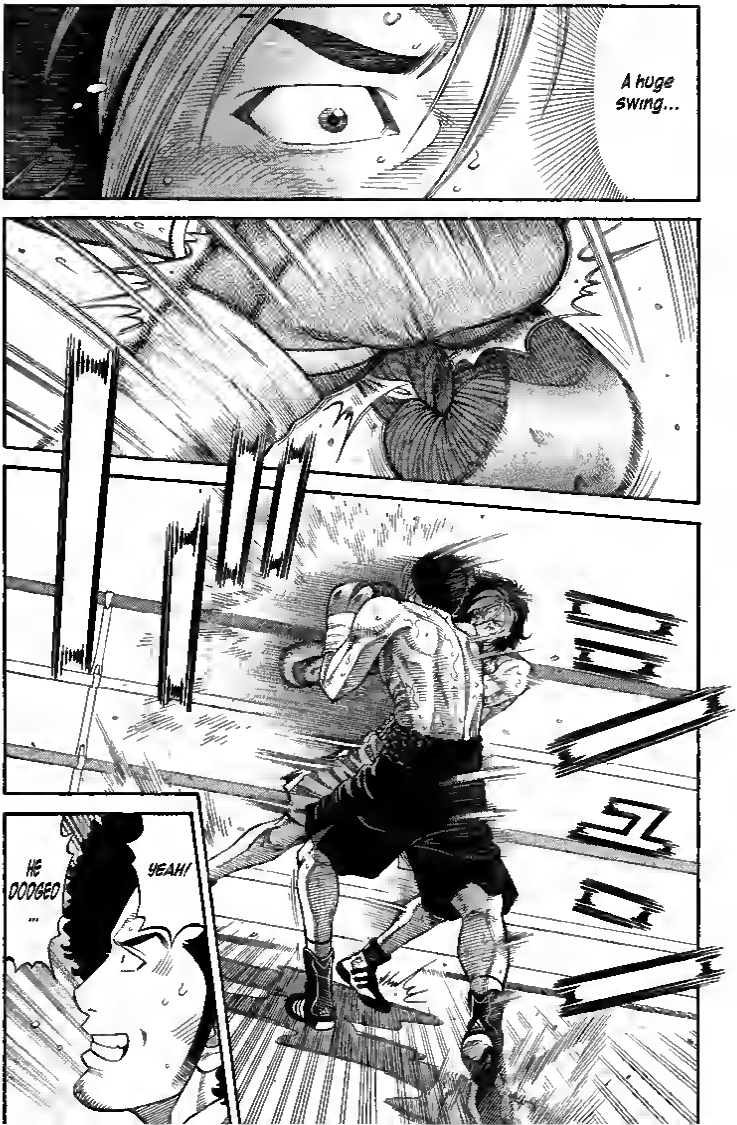
His skills led to over-confidence...
How naive ♥
A pro who wants to win no matter what...
A gentle punch like that won't bring down
ドン!!
ドン!!
I have to evade him somehow...
Shi... Shit...

Mo... Mori...
This isn't really working, is it...?
Ah— Ah—...
.....
Hmm— He has no choice but figure it out himself
It's time for him to learn how tough it is to be a pro ♥
Wa Wait a minute!
Please give him some advice or something!
DON'T WORRY ABOUT THE ONE ROUND KO... JUST CALM DOWN —!
MORIIII —!

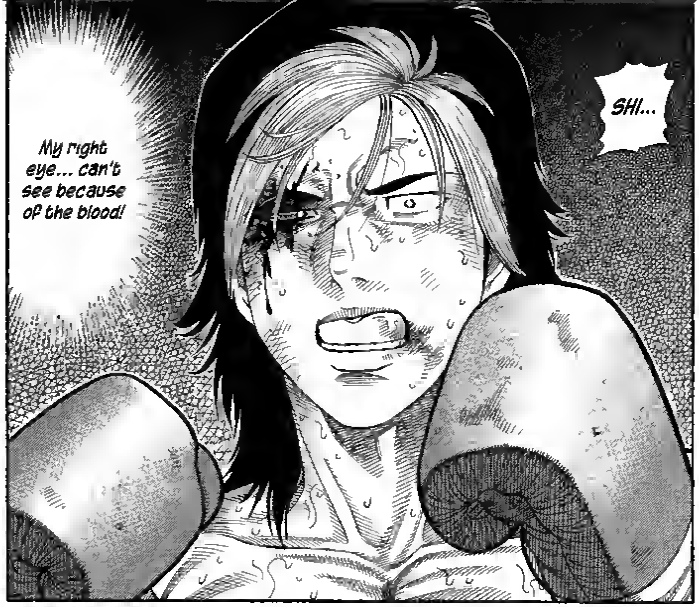
One round
Huh?
KO?
Eh? What? What?
A KO in the remaining one minute?
BLUE CORNER
ROUND 1 TIME REMAINING 1 MIN 15 SEC
Don't mess with us...!
D...
A... A KO declaration~!?

JUST LIKE THIS, YOU BE THE ONE TO SCORE A KO IN ONE ROUND--!!
TOSHIO--! KNOCK THAT COCKY BASTARD OUT NO MATTER WHAT!!
C... Coach Takamori!?
IT DOESN'T MATTER WHO, BUT REALLY END THIS WITH A KO IN ONE ROUND--!!
ORA ORA, GO, BOTH OF YOU!!
OHHH! A COMMAND FOR A ONE ROUND KO FROM THE RED CORNER AS WELL!
THIS IS FUN!
I ended up pouring oil into the fire...
But I didn't give any kind of a command?
Uh... Huh?

I... DIDN'T NEED THAT...
ドゥ
ドゥ
ドゥ
You think you can bring down a boxer who's not happy with his 3 wins and 2 losses?
HA!
HA!
HA!
You're underestimating me!
You're underestimating me!
ドゥ
ドゥ
ドゥ
YOU'RE UNDERESTIMATING MEEEEEEE!!


A huge swing...
HE DODGED ...
YEAH!

!
AH...
He bought his escape with a parry... It was going well until now
Ah—ah!
It wasn't on purpose... So there's nothing he can do



※If a boxer is unable to continue due to an **accidental** headbutt in the first half of the match, it's a draw. If the injury is due to a valid punch, it's a TKO

ING 0 MIN 50 SEC
F... FIFTY SECONDS LEFT.
WHAT'S THE TIME?
PLEASE MAKE THIS ROUND END QUICKLY..
PLEASE...
TOSHIO! YOU CAN'T STOP NOW!
ATTACK!!

I WIN BY A TKO!!
IF IT'S STOPPED AND I HAVE A VALID PUNCH...
Shit...!!
Even though my skills are above his
If the fight is stopped, it's a draw or my lose!?
伸也

Round.68 END

ENDLESS ABYSS

#E-ABYSS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE

WHAT WE'RE LOOKING FOR

E-A

TRANSLATORS

JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH

EDITORS

KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
AND WILLING TO DO REDRAWS

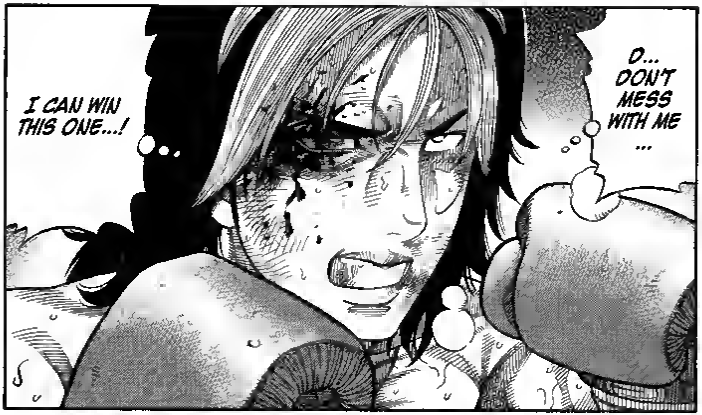
QUALITY CHECKERS

NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

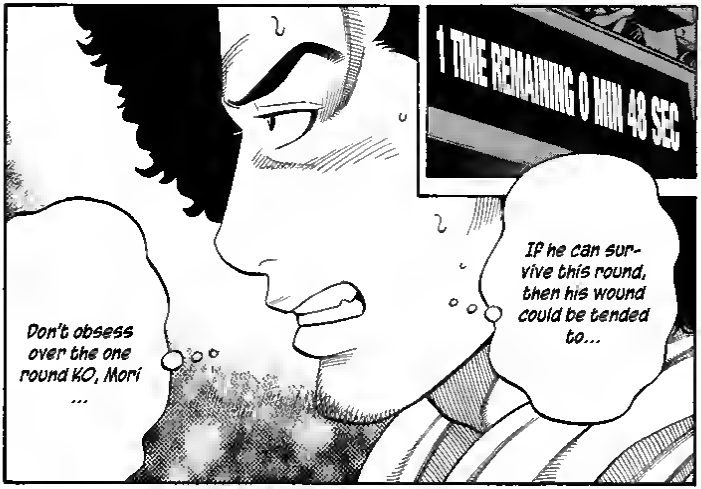
RAW PROVIDERS

LIVE IN JAPAN, FRANCE, OR
TAIWAN AND HAVE A SCANNER

post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc

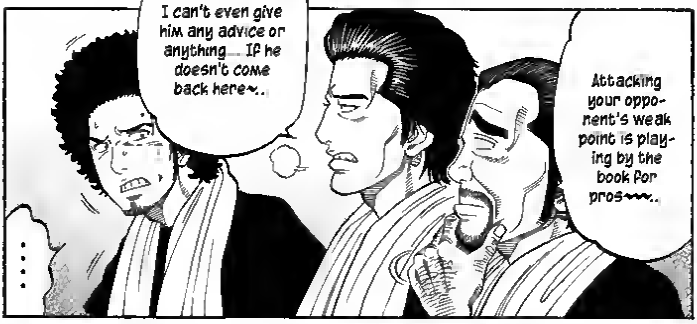


ROUND.69 THE PRIDE CROSSING

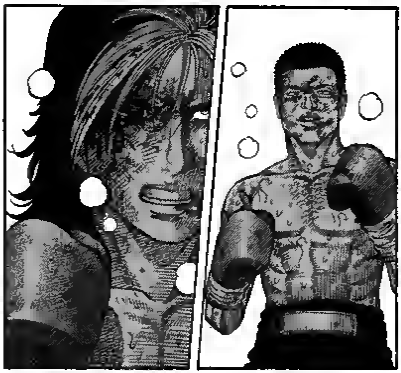

1 TIME REMAINING 0 MIN 48 SEC
Don't obsess over the one round KO, Mori ...
If he can survive this round, then his wound could be tended to...

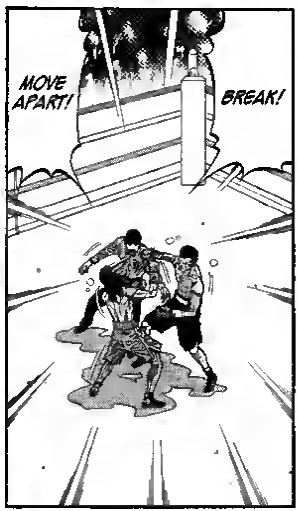
If this is how he wants it, then a single counter...
ボワァ
!?
ドゴ
ズン

グイッ
!
Shit! My vision is blurred because of the blood
I've lost my depth perception ...!
ゴス
ゴス
ゴス
y... you ...!
TH... THAT BAS-TARD...
THAT'S JUST DIRTY!
....

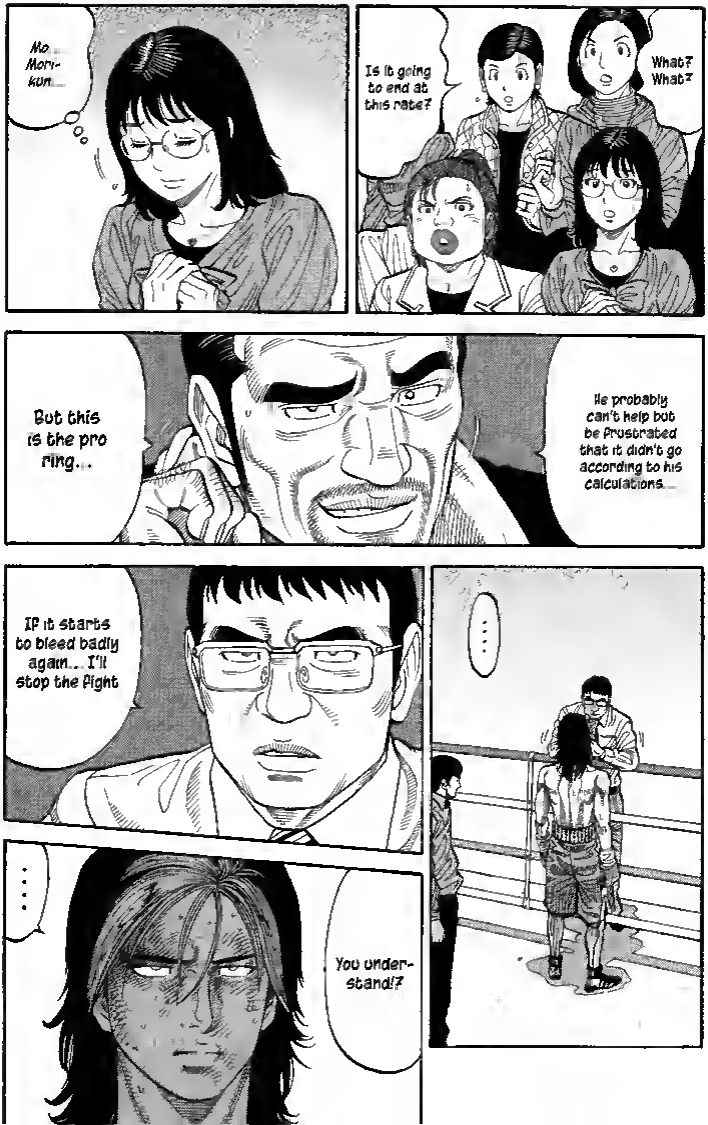

I can't even give him any advice or anything... If he doesn't come back here~..
Attacking your opponent's weak point is playing by the book for pros~~..
...

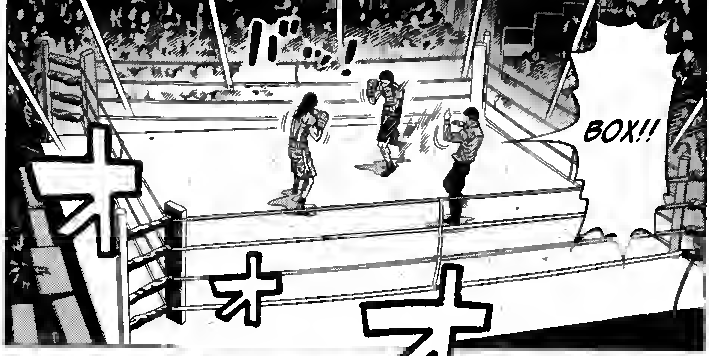
So, what are you gonna do, Mr. Conceited ~~z ♥

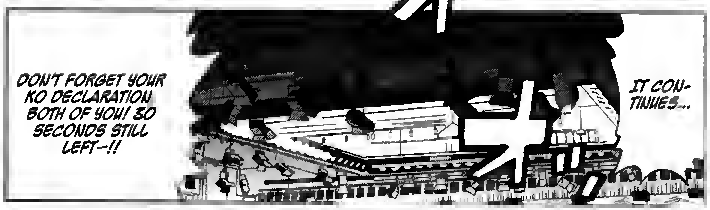



MOVE APART!
BREAK!

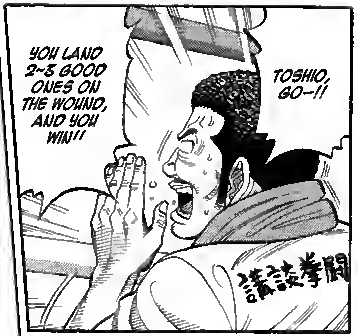
Eh!?
DOC-TOR!
Ouch!
Oh crap...
A TKO
Make it a TKO

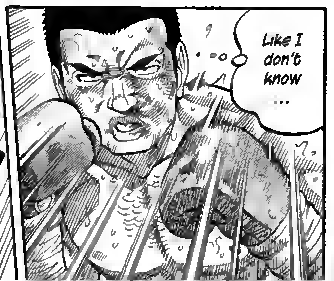

Mo... Mori-kun...
Is it going to end at this rate?
What? What?
But this is the pro ring...
He probably can't help but be frustrated that it didn't go according to his calculations...
If it starts to bleed badly again... I'll stop the fight
...
...
You under-stand!?


BOX!!

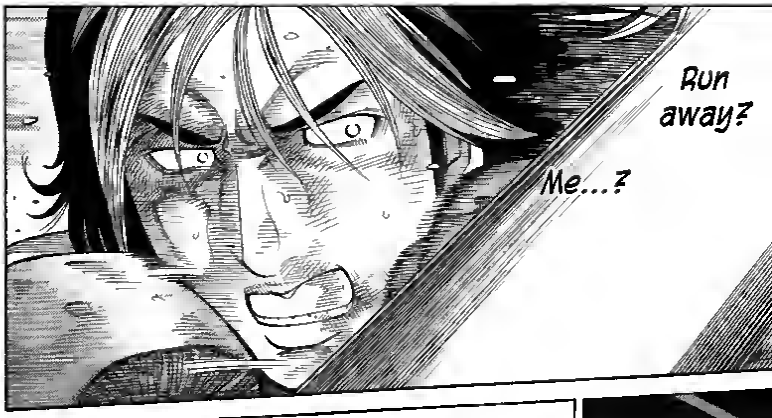

DON'T FORGET YOUR KO DECLARATION BOTH OF YOU! 50 SECONDS STILL LEFT--!!
IT CONTINUES...

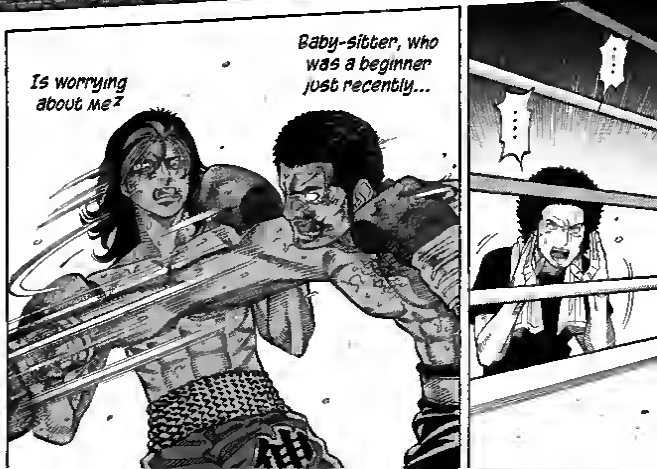
Kyu
Kyu
Kyu


YOU LAND 2-3 GOOD ONES ON THE WOUND, AND YOU WIN!!
TOSHIO, GO--!!
議談学問


Like I don't know ...

LOOKING GOOD, MORI!!
30 MORE SECONDS JUST LIKE THIS... KEEP RUNNING-!!


Run away?
Me...?


Baby-sitter, who was a beginner just recently...
Is worrying about me?
Kuku... I'm hurt
...
...

My pride has been shattered ...!
伸也
!
!!H... IDIOT!
!?

SHI
...!

Shi... Shit! Just a little more...
I'll win—
AND RISE UP TO SIX ROUND-ERS...!!

WHOOOH--! THEY'RE TRADING PUNCHES!
I DON'T CARE WHO, JUST SHOW US A KO --!!
Is he an idiot?
To step forward under these conditions
It's not the last round
If he brings it to a close fight.... Even if his vision is blurry with blood, the loss of depth perception stops being a problem
But to aim for a KO even when you're shouldering the risk of receiving a big punch
Is he a simple idiot who's full of pride....?
TIME REMAINING 0 MIN 16 SEC
Or is he really planning to knock him out in round 1...?

Come on, it's bleeding again....
Arrrgh ~~~!
...
SHIT...! FALL!

FALL!
MIN 09 SEC

Why do our fighters' matches always become so crude~~?
He's still a kid~~...
...
Uh...
Ahhh
....
ゴ!!
ド!!
05 SEC
Fall—!

DOWN!!

1 TIME REMAINING 0 MIN 00 SEC
THE BELL !?
3...
WHOA--!? SO THAT MEANS ...?
BUT HE WENT DOWN BEFORE THE BELL, SO THE COUNT CONTINUES!
1...
2...
Uh... Ugh...
5...
4...
6...
7...
8...
9...
TOSHIO, STAND UP-!!

10!
THE WINNER IS...
伸也
BLUE CORNER MORI!!
Hehe...
I kept my promise ... ♥
Although it wasn't sharp
He really ...
Ha... Haha...
Won in one round!

Round.69 END

ENDLESS ABYSS

#E-ABYSS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE

WHAT WE'RE LOOKING FOR

E-A

TRANSLATORS

JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH

EDITORS

KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
AND WILLING TO DO REDRAWS

QUALITY CHECKERS

NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

RAW PROVIDERS

LIVE IN JAPAN, FRANCE, OR
TAIWAN AND HAVE A SCANNER

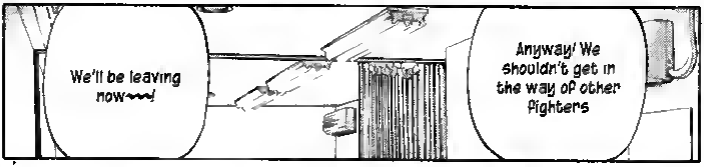
post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc

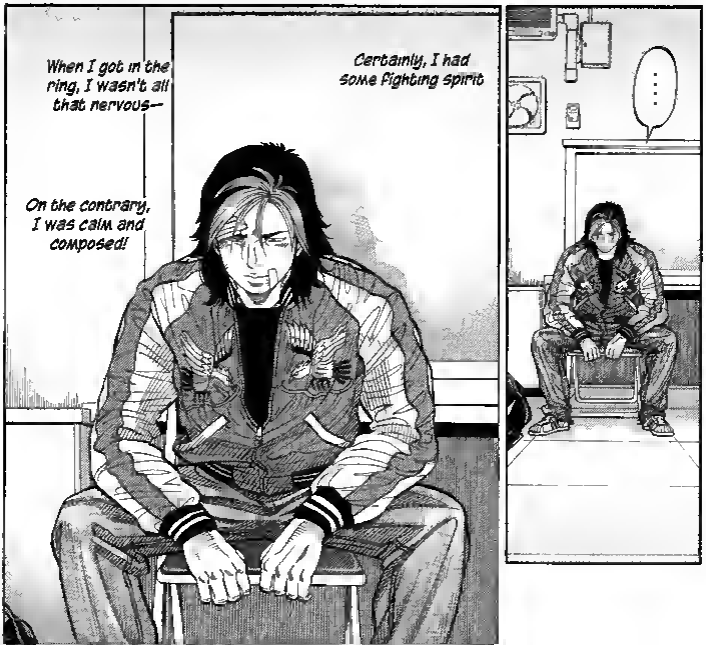
ROUND.70
THERE'S A MONSTER-KUN IN ANY WORLD!?

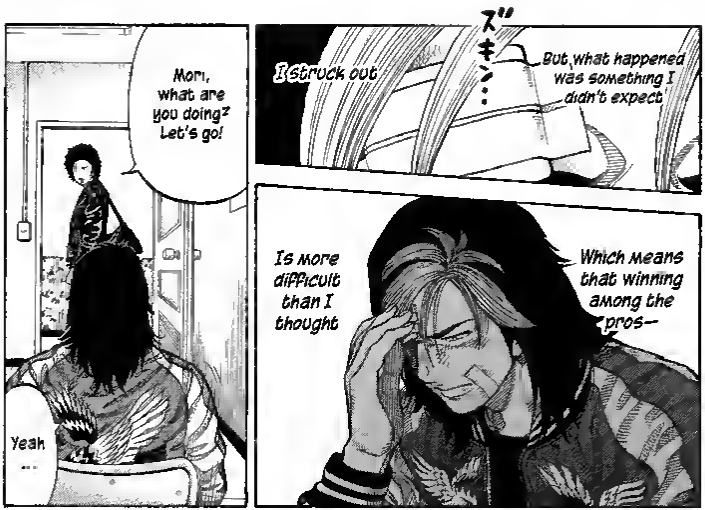
BAD BOYS
Yes... Yes...
Listen up... Don't forget about post-work—
...
Even breathing is difficult...
Every-one's so tense
Haha...
B... Being in a common room...

I... I understand!
You didn't have to put up with other fighters until now only because you were on TV!
It's natural until you reach the A class!
Ouch...
Alright!
Yes...
We'll know if it requires stitches after a doctor looks at you
Sheesh... Obsessing over the one round KO
You realize you could've lost by a TKO? Huh?
That's why I'm reflecting on it!

It's only until you acquire all sorts of experience
Shiiin
You mustn't get too heated up~~
Although personally, I thought it was fun ♥


Anyway! We shouldn't get in the way of other fighters
We'll be leaving now~~!

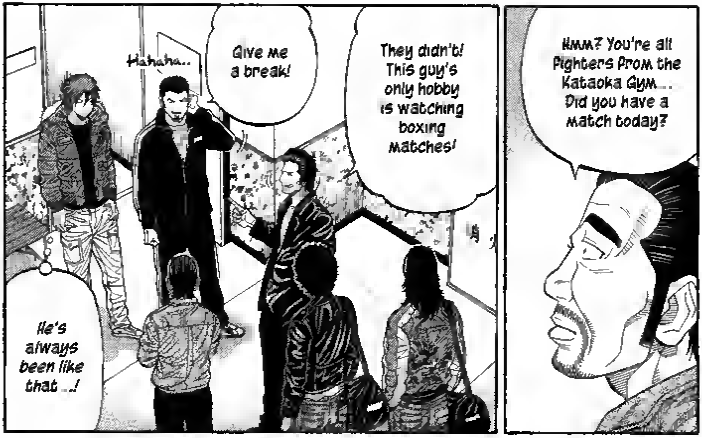

Certainly, I had some fighting spirit
When I got in the ring, I wasn't all that nervous—
On the contrary, I was calm and composed!
. . .


Mom, what are you doing? Let's go!
Yeah...
I struck out
ズキ…
But, what happened was something I didn't expect
Is more difficult than I thought
Which means that winning among the pros—

The fact that he triumphed in a death fight...

This man, who was nothing but a beginner in the pro ring

Hmm?
President Hoshi, Ooishi-san...
Ohhh— Kengo!
Haha! Whenever I see you, you're always wearing a jersey!
DON
It's been a while!


Hahaha..
Give me a break!
They didn't! This guy's only hobby is watching boxing matches!
He's always been like that ...!
Hmm? You're all fighters from the Kataoka Gym... Did you have a match today?

Are you seriously saying that?
Err~~~... Have I seen him somewhere ...?

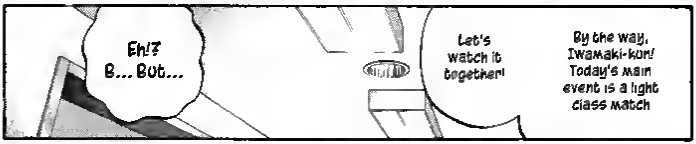
Light weight class...?
Kataokaaa!?
So... I wonder if you'll be able to reach all the way to Kataoka-kun?
Don't say "boss monkey"
Shshi ♥
Iwamaki, Kengo is the boss monkey of the Japanese light weight class!
Greet him properly!

I'm Kataoka Kengo. Nice to meet you!
I know about you guys from watching you on TV
Y... You're the light weight champion of Japan...
AHHH-!!

You should at least notice the champ of your own weight class~~!
Geez

...
He's light weight class, so someday you'll run into each other, Iwamaki-kun!
And this cheeky brat is Matsuzaka Yuuma, a four round fighter just like you guys!
washa washa
Hmph
Don't, Kengo-san!

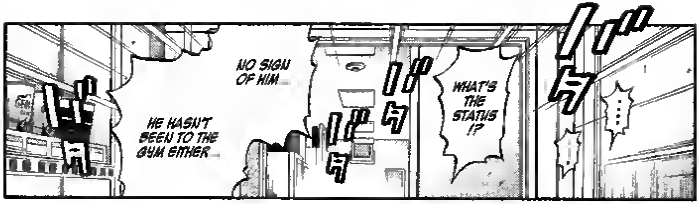
You watched my fight too!?
I- I'm honored...
I have to say, first Iwamaki-kun, and Mori-kun today, Star Sports boxers fight some interesting matches!
Are you being sarcastic?


Eh!?
B... But...
Let's watch it together!
By the way, Iwamaki-kun! Today's main event is a light class match

Come on, let's go!
Alright, it's decided!

It's an invitation from the boss Monkey himself!
If it comes with Katsuoka-kun's commentary, it'll be a good lesson for you ♥

Y... Yeah...

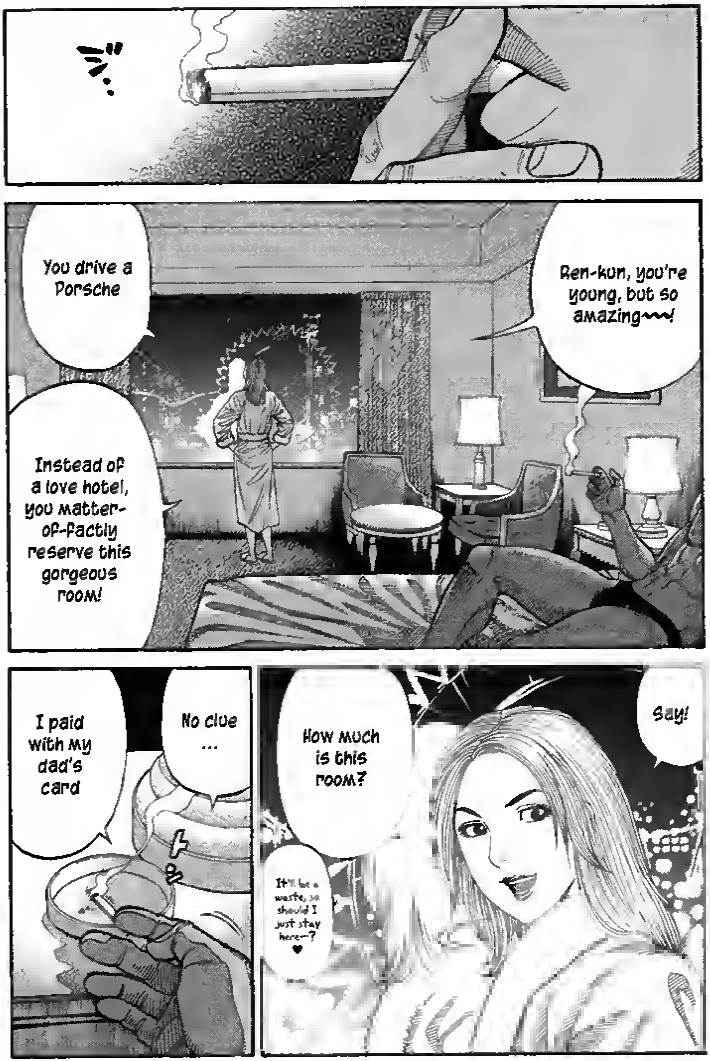

NO SIGN OF HIM...
HE HASN'T BEEN TO THE GYM EITHER...
WHAT'S THE STATUS!?

These are guys from Koudan Boxing
What's going on?

A woman~!?
President... He's probably with some woman again~
It seems like his cell phone is out of range too...

Even though I told him to be here two hours before the start...!!
That bastard! Even though it's his first time fighting in a main event...

AHHH...
AH...
TOKYO
I... I might break...
D... DON'T IF YOU'RE SO ROUGH
AH...
AHHH!
AHHH-HHH...


You drive a Porsche
Ren-kun, you're young, but so amazing~~!
Instead of a love hotel, you matter-of-factly reserve this gorgeous room!
I paid with my dad's card
No clue ...
How much is this room?
Say!
It'll be a waste, so should I just stay here~? ♥

Besides, this body...
!!
That's a boxer for you ♥
Well, even if it's someone's money, you're still amazing!
Heeeeh ~~~
Oh my? Speaking of that, will you make it in time for your fight?
Shut up! You don't need to worry about that!
Is it alright ~~?
Smoking and having sex before a fight? ♥

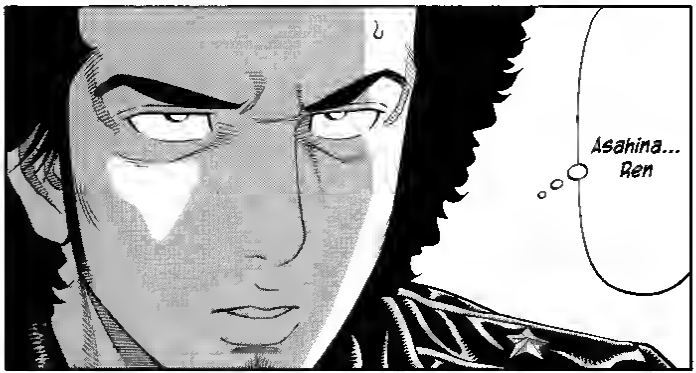
Wha What are you saying!?
Do you think that if you've slept with me a few times, then you've become my woman?
As long as I win, it's all good ♥
Kuku... A genius is someone who doesn't need to obsess over minor details
ASAHINA REN (24)
JAPAN'S LIGHT WEIGHT RANK 9
7 MATCHES, 7 WINS (7 KO)

We will now begin today's main event……
A 10 round light weight class match!!
Fighting out of the red corner, at 132 1/2 pounds, from YGM……
Japanese light weight rank 5……
Wakasugi Akira-!!
若杉
WE'VE BEEN WAITING-- YOU'RE THE VETERAN OF JAPANESE BOXING!
SHOW US YOUR SOLID BOXING AGAIN TONIGHT!

Japanese light weight rank 9~~~...
Fighting out of the blue corner, at 134 pounds, From Koudan~~~...
Asahina Ren-!!
KILL HIM-!!
HELL YEAH-! ASAHINA, GO WILD AGAIN TONIGHT-!!

These guys are complete opposites
A bunch of low lives!
It certainly seems like an interesting card
A hopeful who became a new-comer champion and entered the rankings before anyone noticed
A veteran with over 20 fights in his career versus
Based on the videos of his fighting that I've seen, he doesn't give a damn about basics... And yet he's won every fight with a KO!
So... Which one did you want to see, Kengo-san?
Even though his opponents were practically beginners, you can't say it was all luck
Definitely Asahina!
I've already fought against Watazu!

What if an unbelievable monster...
Has arrived in our light weight class?


Asahina... Ren

Round.70 END

ENDLESS ABYSS

#E-ABYSS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE

WHAT WE'RE LOOKING FOR

E-A

TRANSLATORS

JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH

EDITORS

KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
AND WILLING TO DO REDRAWS

QUALITY CHECKERS

NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

RAW PROVIDERS

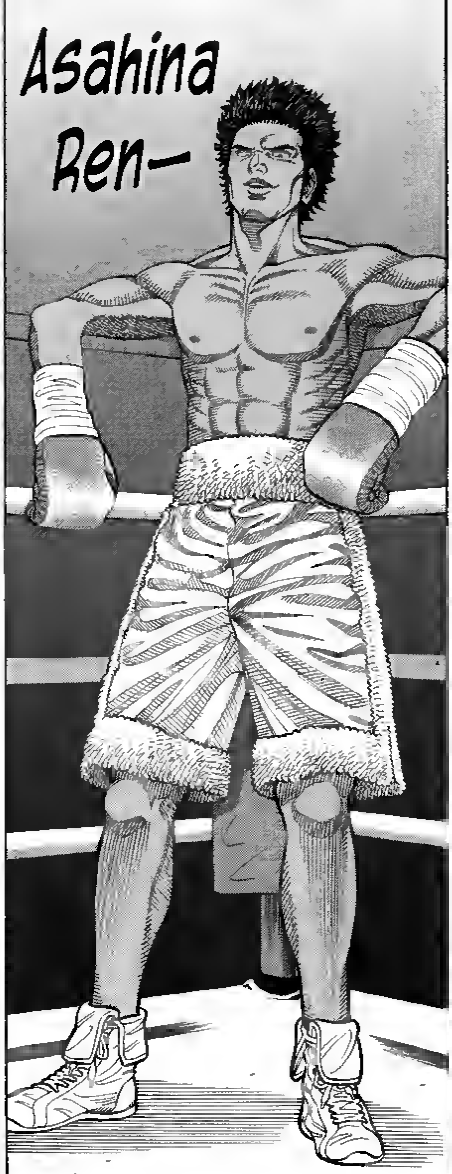
LIVE IN JAPAN, FRANCE, OR
TAIWAN AND HAVE A SCANNER

post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc

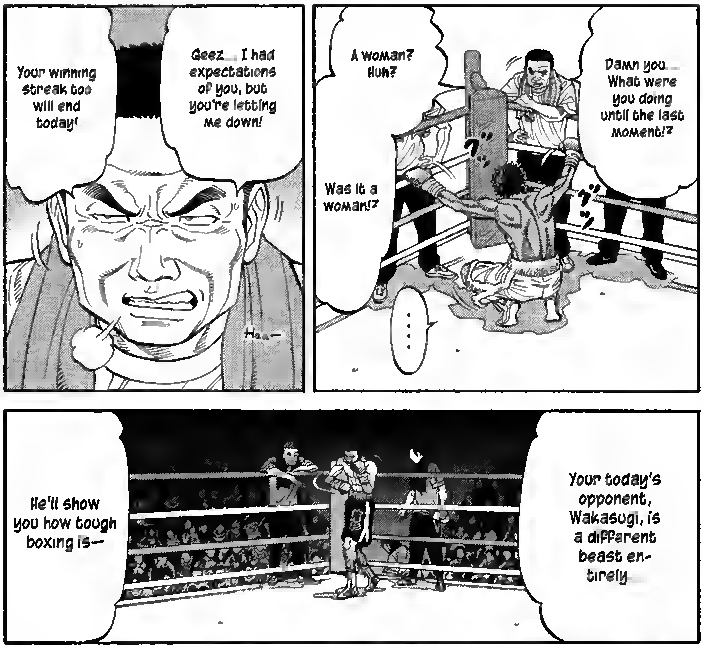
RRR
ロックンロールリッキー

ROUND.71 BEAST

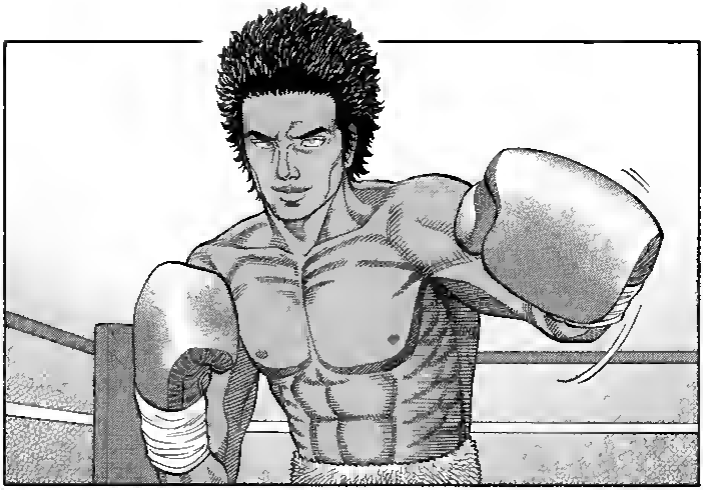
東
EAST
A Japanese ranker in only 7 fights ..

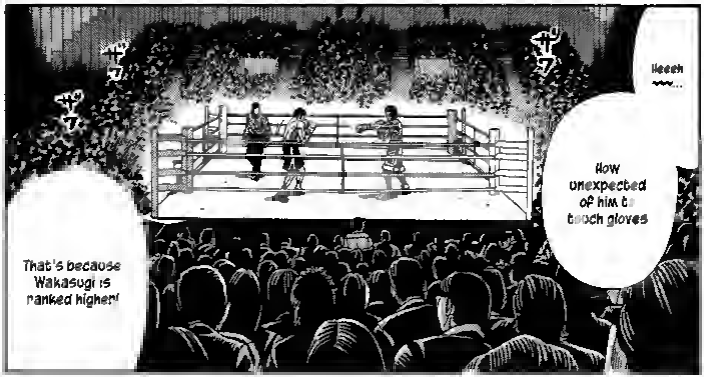

Asahina Ren—

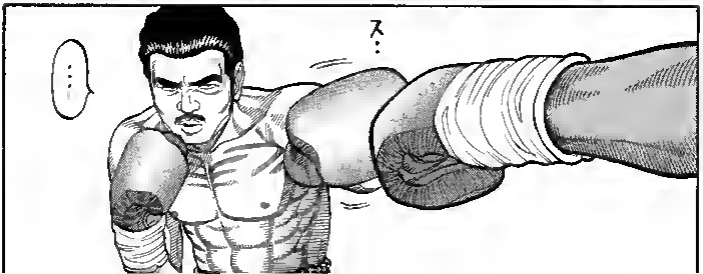
Just what is his style of boxing!?


Your winning streak too will end today!
Geez... I had expectations of you, but you're letting me down!
A woman? Huh?
Was it a woman!?
Damn you... What were you doing until the last moment!?
He'll show you how tough boxing is—
Your today's opponent, Wakasugi, is a different beast entirely...
KYAww YESww♥
I got it! I'll go with all of you—!
Ren-chaaan! After your fight, come drinking with me—!

Please don't be so grumpy!
OUCH!
Y... You damn ~~~...
I just need to win, right?
Against that Wakasugi fellow ♥
That bastard's pissing me off
Round 1!




Ugggh ~~~...
How unexpected of him to touch gloves
That's because Wakasugi is ranked higher!


...
ス...

WHA.
So close ♥
WH— WHAT IS HE DOING ...?
THAT REN...

WAKASUGI! WAKASUGI!
ASAHINA! ASAHINA!
WAKASUGI! WAKASUGI!
ASAHINA! ASAHINA!
WAKASUGI, MAKE SURE YOU TEACH REAL BOXING TO THIS HOOD-LUM!
WHAT KIND OF A VETERAN IS HE!? JUST KILL THAT BORING GEEZER-!!
YOU BAS-TARD~~ DON'T YOU KNOW EVEN MINIMUM COURTESY!?
GOOD ONE, ASAHINA, LET HIM HAVE SOME MORE!
グゥ…
HMM ♥

What's up with that stance....?
....
キュ!
Is he looking down on this? This ain't wrestling!
No... That's the man's stance
Alright .. Wakasugi got ready for a real fight just now!
In the end.... Will brawling boxing work against accumulated boxing basics?
Huh? Are you angry, by any chance?
Oh~~~I'm scared!
キュ
キュ
キュ

Whoa
Whoa whoa
Hoh!
HIYOH!
!

Amazing
He cornered him with a sequence of combinations!
On top of that, he suddenly feinted with his right and hit with his left...
As expected, a logical system designed to attack the vitals!

That's close～～
That's a top Japanese ranker for you!
Different level from the guys up till now ♥
That...!?
HE...HE'S DODGING!
SHI...!
HE DISAP-PEARED?
フッ…
51

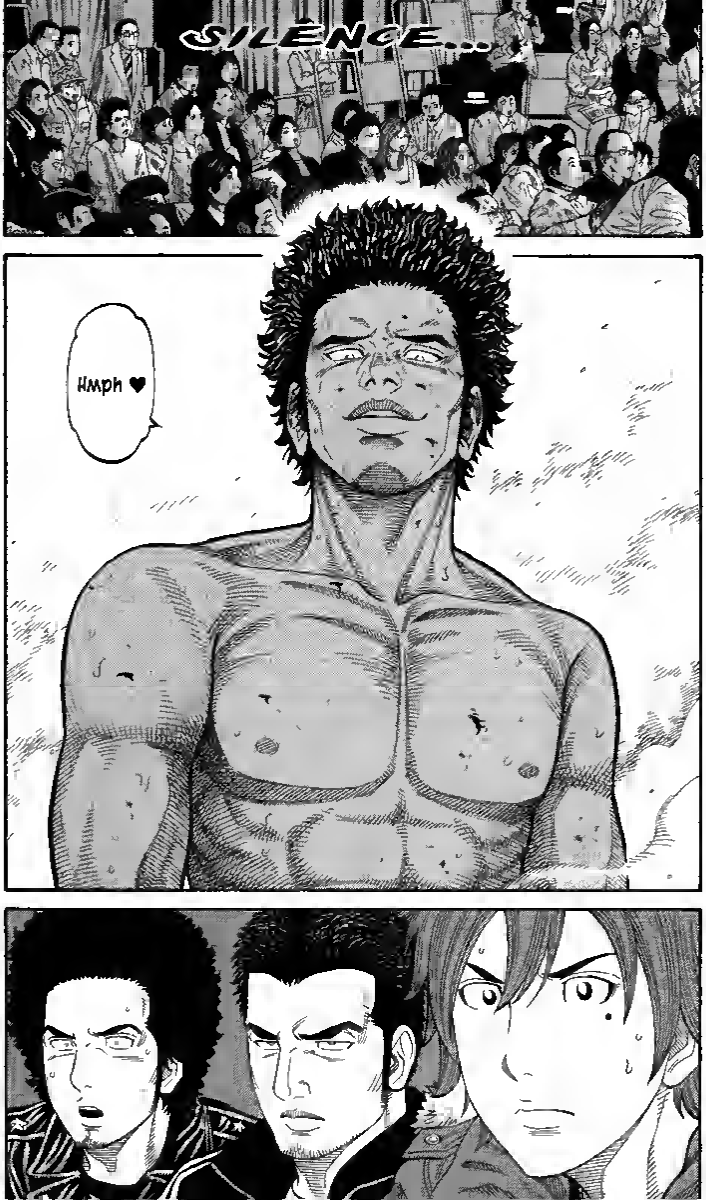
Below!?
ガッ

A LEAPING FROG!?
What is he, Wa...ma!?
WHA... WHAT THE HELL IS THAT!?
....
HE THRUST FORWARD RECKLESSLY ...
SIMULTANE-OUS RIGHT CROSSES!

クルン
He pays no heed to basics or techniques
His offense and defense are truly based on instinct...
ガク!
...
HHHHH!?

That guy
Is a beast!?
Uh... Uwaaa
He's being showered with punches...
This is bad
A... Amazing, that Ren...

S...
STO...
ゴ!!
キ…!!


SILENCE...
Hmph ♥

BOXING ISN'T A DEATH MATCH!!
YOU BASTARD, DIDN'T YOU SEE THE REFEREE STOPPING THE FIGHT!?
EVERYONE AT THE HALL, PLEASE DON'T THROW OBJECTS IN THE RING! EVERYONE—
TL NOTE: THE "-KUN" HONORIFIC AMONG ADULTS IS USUALLY RESERVED FOR SOMEONE YOUNGER OR A SUBORDINATE.
BASTARD!!
"KUN", HE SAID ~~!?
You, watching over there... Kataoka-kun, aren't you!?

In that case, afterward—
At the Champion Carnival... You'll defend your title with no problems, right!?
Fight Me ♥
...
That it was a fateful meeting with this man
At that time, I still had no idea
Round.71 END

ENDLESS ABYSS

#E-ABYSS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTSG.COM/

TRANSLATOR: CMERTB

CLEANER: TSSS

TYPESETTER: KAJII

A SHAMELESS E-A RECRUIT PAGE

WHAT WE'RE LOOKING FOR

E-A

TRANSLATORS

JAPANESE, CHINESE, OR FRENCH

EDITORS

KNOW YOUR WAY AROUND PHOTOSHOP
AND WILLING TO DO REDRAWS

QUALITY CHECKERS

NEED EXPERIENCE IN OTHER GROUPS

RAW PROVIDERS

LIVE IN JAPAN, FRANCE, OR
TAIWAN AND HAVE A SCANNER

post on our forum, email us or talk to fleshcut in irc